

# Rij largo ayera na Hospital pa pasa test di covid

## Hopi hende malo cu sintoma di covid



Riba e foto aki nos por observa un rij largo di auto, den fila pa pasa test di covid. Hopi hende malo sea cu griep of covid

## DISCURSO DI PROME MINISTER NA CEREMONIA PROTOCOLAR DI DIA DI BETICO

“Encontra e Betico den nos p’asina  
 enfrenta e retonan actual cu  
 determinacion, perseverancia y den  
 union”





# 26 caso nobo registra diamars

Segun resumen di diamars, 55 persona a recupera, a registra un total di 26 caso nobo di Covid-19, di cual 24 ta residente y 2 no-residente. Cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 730 test. 'Postivity rate' entre

nos residentenan ta 11%. Activo tin awe 362 caso, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 57. Edad promedio di esnan cu a fayece ta 64 aña.

Hospital ta informa cu tin un total di 19 persona interna di cual 10 ta den Cuido Intensivo y 9 riba unidad general di covid.

## ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 26 di Januari 2021

26/1/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
<b>Casonan Nobo</b>	26	24	2
Activo	362	338	24
<b>Recupera</b>	6349	6099	250
Positivo	6768	6494	272
<b>Negativo</b>	74502	-	-
Getest	81348	-	-
<b>Getest na Airport</b>	49392	-	-
Morto	57	57	0

Minister Xiomara Maduro ta anuncia:

## Serie di Programa di television 'Aruba Fuerte y Resiliente - Reactivando nos Economia - cu un programa tocante e proyecto SISSTEM

- Minister Xiomara Maduro ta anuncia cu lo continua cu e Serie di programa 'Aruba Fuerte y Resiliente - Reactivando nos Economia' riba diaranson pa 7 or di anochi na TeleAruba. E siguiente programa lo trata e Proyecto Sustainable Island Solutions for Science, Technology, Engineering and Mathematics - SISSTEM.

Durante di e programa aki Minister Xiomara Maduro lo brinda informacion kico SISSTEM ta encera, ken tur ta forma parti di SISSTEM y kico SISSTEM ta nifica pa economia di Aruba. Ademas di esaki nos lo mira grabacion di e Embahador di Union Europeo na Guyana encarga cu e delegacion di Union Europeo na Aruba, sr. Fernando Ponz Cantó cu lo conta mas tocante di Union Europeo su colaboracion den e proyecto aki. Tambe lo mira un grabacion di Sra. Randi Davis cu ta e 'Resident Representative di 'United Nations Development Program' (UNDP) na Trinidad & Tobago cu lo elabora riba UNDP su tarea den e proyecto di SISSTEM. Alabes lo tin un grabacion cu Professor



Minister di Finansa,  
Asuntonan Economico y Cultura

**Serie di Programa**  
**ARUBA FUERTE Y RESILIENTE**  
*Reactivando Nos Economia*

**Diaranson**  
**27 di januari 2021 | 7:00 PM**

**Topico:**  
**Proyecto SISSTEM**  
Sintonisa

   
GABINETE WEVER CROES

  
TELEARUBA- CANAL 13







Doctor Nadine Buys y Professor Doctor Georges Kielen di Katholieke Universiteit (KU) cu lo splica tocante e colaboracion di KU na Leuven.

Alabes tin dos otro invitado mas den e programa cual ta sr. Eric Mijts cu ta e Program Manager

di e 'Bachelor y Master Programs' di SISSTEM na Universidad di Aruba, cu ta brinda un splicacion tocante e programanan educativo y invitado sr. Raul Gei, Director Interino na Oficina di Monumento ta splica tocante Oficina di Monumento su tarea den e proyecto aki.

Sintonisa TeleAruba diaranson dia 27 di januari pa 7 or di anochi pa otro programa interesante di Departamento pa Asuntonan Economico tocante nan trabounan pa reactiva economia di Pais Aruba.



# Discurso di Minister Xiomara Maduro durante e Manifestacion Cultural virtual en conexion cu Celebracion di Dia di Betico: **BETICO A LAGA SU LEGADO DI BALORNAN DI DEDICACION, PERSERVERANCIA Y UNION PA NOS Y NOS FUTURO GENERACION**



Durante e Manifestacion Cultural virtual en conexion cu Celebracion Dia di Betico, Minister Xiomara Maduro a tene un bunita discurso, durante cual ela lo recorda Nos Libertador Gilberto François (Betico) Croes. E aña aki pa motibonan ya conoci Dia di Betico ta wordo celebra den un forma diferente.

## Un lucha cu a marca historia

E dignatario a recorda cu dia 25 di januari Nos Libertador den feliz memoria lo a cumpli 83 aña y dia 1 di januari Pais Aruba a cumpli 35 aña

cu Status Aparte denter di Reino Hulandes. Un lucha cu a marca historia cu Betico a hiba y a logra cu awe Aruba ta un Pais autonomo den Reino Hulandes. Betico como un politico sincero y honesto a gana e confiansa di nos pueblo cu tabata mire como un gran lider cu un conocimiento amplio di e constelacion politico. Ela sa di cosecha admiracion local y den exterior. Un lider cu a sirbi nos Pais cu optimismo y semper a pone e interes pa Aruba na prome luga. Betico su legado ta keda caracteriza pa su Determinacion, Perserverancia y Union.



## Determinacion

E mandatario a enfatisa cu Nos Libertador tabata sa kico su pueblo tabata kier: un Aruba cu ta doño di su propio destino. Cu determinacion ela tuma e responsabilidad grandi cu su pueblo di Aruba a dune y ela defende interes di Aruba na tur momento. Cu determinacion, fe y e forsa di Arubiano ela enfrenta Hulanda y a logra e soberania di su pueblo. E lucha no tabata facil pero cu determinacion ela sa di hiba e lucha pa Aruba su Status Aparte.

## Perserverancia

Betico a experiencia hopi contratiempo durante di e lucha pa Status Aparte, pero e no a entrega ora ela haya resistencia, ela bira mas fuerte y a perservera. Hunto cu e apoyo di e pueblo di Aruba a dune, ela perservera y continua cu su lucha. Ora hopi hende tanto local, na Hulanda y Antia a kere cu e lo a laga e lucha na caminda, pero ela sa di perservera.

## Union

Minister Maduro ta subraya cu Betico ta bay den historia como un lider cu a sa di uni su pueblo den e lucha cu a marca historia. Ela bisa semper cu un pueblo uni hamas por ser venci. Durante di e dianan mas scur durante e lucha, Aruba a uni y a bira mas fuerte. 'E Tata di Aruba' a uni Aruba manera UN famia. UN Aruba.

## Legado di balor

E mandatario ta bisa cu Betico a laga un legado cu e balornan di Determinacion, Perserverancia y Union pa nos y nos futuro generacion. Minister

Xiomara Maduro a gradici Betico pa laga nos e herencianan aki y a bisa cu nos lo sigui bo ehempel pa enfrenta tur reto y logra cosnan grandi pa nos Pais. E dignatario a subraya: 'Betico, bo no ta hunto cu nos mas, pero sa cu nos ta carga bo keto bay den nos mente y curason.'

## Gradicimento

Minister Xiomara Maduro a gradici e Comision Celebracion di Dianan Nacional y ture talentonan local cu a presenta un bunita show cu canto, poesia, musica y baile. E mandatario a termina su discurso y amando pueblo di Aruba na nomber di Gobierno Masha pabien y a desea un y tur un 'Feliz Dia di Betico'.





# Porta di misa di Santa Filomena haya habri laat anochi



Dialuna anochi den careda di 10'or pasa informacion a drenta cu porta di Misa Santa Filomena situa na Paradera ta habri, loke ta inusual den e ora ey.

Patruya di Santa Cruz mesora a bay e direccion. Y berdad na yegada a bin topa cu un banda di e porta dilanti habri. Parti paden mes tawata full scur.

Agentenan a controla paden si por tawata ti algun no usual, pero no a mira nada straño. Na final a avisa Pastoor di e Parokia pa cera e porta cu lo a habri su so.

# Dama na estado maltrata, un homber a wordo deteni



- Dialuna anochi polis a bay un asistencia unda un dama a wordo maltrata door di un homber.

Na yegada polis a haye confronta na prome instante cu gañamento di parti e homber, cu tur



cos lo ta ok. Despues agentenan no a confia e cuenta y lo a haya e informacion corecto y cu e homber ta gaña.

Aki ta unda cu e homber a wordo deteni mesora, debi cu e lo a maltrata un dama cu ta na estado. No

ta conoci e seriedad di e maltrato.

A pidi pa transportwagen cu yega basta lihe pa a transporta e homber pa warda di polis, tambe a solicita pa un ambulance pa controla e dama.

Polisnan a splika e dama

e camindanan pa cana y lo keda na e dama si e ta entrega keho.

Den algun ocasion e persona ta cambia completamente y no ta haci denuncia, te ora e situacion bay completamente for di man



Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

## PREMIER WEVER-CROES A REPRESENTA ARUBA NA “CLIMATE ADAPTATION SUMMIT” 2021

“Aruba su Master Plan di Recuperacion Economico ta inclui practicanan y solucionnan sostenibel pa nos clima”

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a participa den e “Climate Adaptation Summit” 2021 cu a wordo organisa pa Premier di Hulanda, Mark Rutte. Esaki, Prome Minister a expresa den su declaracion di inicio na e summit, ta un gran honor p’e. Hunto cu lidernan grandi di mundo, Prome Minister a participa y a enfatisa cu Aruba ta determina pa prepara nos mes miho posibel pa e impacto ta menos y ta enfoca riba e futuro di nos pais, cu mester ta mas resiliente posibel.

Como un isla chikito den Caribe e ta un honor pa participa na e “Climate Adaptation Summit”. Aruba ta orguyoso di tin Bucuti and Tara Beach Resort cual aña pasa a bira e prome hotel pa gana e “Global United Nations 2020 Climate Action Award”. E iniciativa di sector priva aki, a set un standard mundial pa e industria di Hospitalidad y Turismo y ta sirbi como un ehempel pa e sector pa yuda adresa cambio di clima.

Gobierno di Aruba ta comprometi pa sigui cu accion pa atende cu e tema di cambio di clima. Aruba su Master Plan di Recuperacion Economico ta dirigi riba impulsa crecimiento sostenibel cu ta inclui



practicanan y solucionnan sostenibel pa nos clima ya cu esakinan ta cardinal pa nos isla recupera miho y mas fuerte.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante su declaracion di inicio a splica di ta enfoca riba partnerships caminda cu por

yuda islanan cu ‘entrada medio’ y Small Island Developing States (SIDS) pa yena e ‘gap’ cu nan ta confronta cu ne relaciona cu financiamiento y inversionnan.

“Hunto humanidad ta enfrentando cambio di clima, y mi ta kere firmemente cu

humanidad a demostra cu ta atende cu e reto cu mundo ta enfrentando cual ta esencial. Nos ta determina pa reconstrui nos pais miho, mas fuerte y mas resiliente!”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa

**TOP MORNING SHOW**

*Julisa* ARENDS HOEVERTSZ **Top 95 FM**

MONDAY TO FRIDAY  
9AM - 12PM

WWW.TOP95FM.AW  
WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM



# Tres persona herida den accidente ariba crusada conoci Weststraat/ Prof.lorentzstraat



- Dialuna anochi pa mas o menos 10:30 ta sosode un accidente fuerte ariba crusada di Weststraat cu Prof.lorentzstraat

Na yegada polis a haya ariba e crusada un Toyota Yaris completamente destrui dilanti y algun meter bandi drechi di e Yaris un BMW cu sla den porta.

Ariba e crusada aki mayoria biaha falta di preferencia ta hunga un rol grandi.

Hopi biaha chauffeur/nan ariba Weststraat bayendo nort no ta para na e crusada of no sa mes cu nan a subi e crusada y esaki cu tur e consecucionan peligroso cu ta bin cu ne.

E biaha aki tres persona a resulta herida, unda a presenta dos ambulance na e sitio.

Na final ambulancen a transporta esnan herida pa Hospital.

Segun nos a compronde lo no ta trata di heridonan

serio.

Durante cu polis tawata atende e accidente parti pazuid di caminda un Nissan Versa a dal tras di un Nissan Cube cu a slowdown pa subi caminda. Posiblemente chauffeur di e Versa lo no a ripara cu e Cube su dilanti a para completo y ta dal su tras.

Un daño material chikito y ningun persona herida.



**Parlamentario Endy Croes:  
MENTIRANAN SIN BASE TA IGUAL CU FIERNO!**

# **ROBERT CANDELARIA Y SU MENTIRANAN TA MESCOS CU DI MIKE EMAN**



Durante un conferencia di prensa cu a wordu publicá Diabierna 22 di Januari 2021 riba pagina A19 di Bondia Aruba bou di e titulo "Gabinete Wever Croes kier dicidi di reduci gastonan den cuidu medico durante crisis" Candelaria tratando di hustificá e mentiranan flagrante cu Mike Eman a declará na Speed Andrade durante e entrevista cu Speed a tene cunele dilanti di Hospital y hasta engañosamente a purba di duna e mentiranan aki un base den un carta di 19 di Mei 2020 cu Staatssecretaris Knops a scirbi pa Tweede Kamer.

**Robert Candelaria ta dom! Op de**

## **Candelaria ripitiendo mentiranan flagrante di Mike Eman:**

Despues di a ripiti e mentiranan di Mike Eman, bisando den coro cu Mike "cu E tambe ta lamentá cu gobierno tawata pa bay corta den sector di cuidu desde inicio y cu esaki NO ta Gobierno Hulandes a pidi pesey."Y pa colmo Candelaria a trata di logra esaki, door di a saca for di su contexto for di e carta aki di Knops e siguiente frase:

## **Plank Ligger?:**

"Op de plank ligger" cu segun Candelaria ta nificá cu e plan ta existi caba, sin bisa cu Hulanda tawata kier meen cu e frase aki: "kostenverlagende maatregelen in de gezondheidszorg" cu Aruba ta obligá di implementa como conditio sine qua non pa Aruba hanja liquiditeitssteun.

## **Candelaria a gaña te hasta riba Militair**

**Knops:** Candelaria a bai asina leu den su enganjo bisando cu Knops a

indicá cu Gobierno di Aruba a laga PWC haci un investigación y cu den e rapport ey ta papia di un redución di gasto di 5 miyon pa luna y cu ta aki na Aruba mes a iniciá e proceso pa corta den gasto di AZV. Nada ta mas falso y engañoso y mentiroso cu e ponencia aki di Candelaria, cu segun e ta wordu papia di dje den e rapport di PWC. Con un Pastor por ta mentiroso? Imposibel segun Parlamentario Endy Croes.

## **Candelaria nunca por a lesa e rapport di AZV y a gaña atrobe:**

Si Candelaria a lesa e rapport aki di PWC, cu seguramente e no a haci, e por a lesa cu ningun caminda den e rapport aki ta wordu papiá un redución di ningun gasto, ni di Awg 5 miyon, corda di Awg 5 miyon pa luna. Nos a lesa e rapport aki di PWC fechá 20 di November 2019 titulé " Doorlichting kostenontwikkeling AZV" cu e subtitulo "Een onderzoek naar de ontwikkeling van de toekomstige financiële situatie van de AZV en mogelijke risico's." E onderzoek aki a wordu

haci "in opdracht van het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering (Aruba)" y pues NO door di Gobierno di Aruba, manera Candelaria tambe a ganja den su Rueda di Prensa. Nos ta reta Candelaria pa indicá nos riba cua di e 44 paginas di cual e rapport aki ta consistí ta wordu papia di e reduccion di gasto di Awg 5 miyon pa luna.

Ta un berguenza cu un Parlamentario studiá y educá manera Candelaria ta busca refugio den un rapport cu e no a lesa pa trata di duna e mentiranan di Mike Eman balor y un base intellectual. Nos ta dispuesto pa duna Candelaria un copia di e rapport aki pa e por lesele promer cu e bolbe haci mencion falso riba contenido di un rapport cu e no a lesa. Sr Watty Vos q.e.p.d., un gran ex-Ministro y Ex-Parlamentario di AVP a yega di bisa: "Mihor bo sera bo boca y nan kere cu bo ta bobo y cu bo no sa di kiko bo ta papia, cu bo habri bo boca y wordu confirmá cu realmente bo ta un bobo. Croes ta termina bisando na Candelaria cu Mentiranan sin base ta igual cu Fierno!





# Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte Ofrenda floral

Awe na Plaza Juan Pablo Duarte a rindi tributo na nos libertador Juan Pablo Duarte y Diez como dia di su natalicio di su 208 aniversario. Na e ocasion aki Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte hunto cu instituto Duartiano Filial Aruba, Consulado Dominicano, Grupo

Folclorico cultural Dominicano, Brigada di Bombero di Caribe, tur e organizacion aki tabata na plaza Juan Pablo Duarte awr. Mester bisa si cu pa motibo di e situacion actual di Covid no a invita hopi Hende semper manteniendo e protocol di DVG.



## Roselien S. Esser su 25 aña di servicio di Gobierno

Awe 2 februari 2021 ta cumpli 25 aña den servicio di gobierno. 2 Februari 1996 a drenta na Postkantoor, como ambtenaar, a duna un bon y amabel servicio, na tur cliente, a traha na tur e hulp Postkantoor, Royal plaza, Noord, Piedra Plat, O'Stad, S. Nicolaas, como HoofdKlerk na Loket Dienst.

Un bon y tremendo trahado y semper cu hopi cariño y amor y respet pa grandi y chiquito. Semper cla pa coopera y yuda tur su colega-nan. Semper cu un sonrisa/smile, y un bon humor.

Tur hende cu conoce Roselien, semper ta goza di su tremendo character cariñoso.

Su number di cariño ta E Barbie di Ponton...y awor a muda pa De vuyst, Ta E Barbie di, De Vuyst, caminda E ta goza di tur e Bario Nobo, caminda Roselien a cumpra un cas.

Otro aña cu Dios su poder,

Roselien lo bai cu pension, bon mereci. Pa goza di su cas, y goza di su pension, cu Roselien a traha duro pe, cu hopi sodo di frente y mas....

Aunke Roselien a pasa den hopi prueba-nan y contratempo-nan duro, a sigui lucha, cu Fe y Forza Positivo y cu semper ta den oracion, pa e mes y pa su jui y pa su ruman-nan, y pa tur su amistad-nan y mundo henter, ta sigui den Fe y no ta perde Speranza nunca.

E ta sigur cu Dios Tata nunca lo bandone, ta cuidele y protehele semper, Amen.

Roselien, ta hanya feicitashon di su jui stima Merrill y su esposa, Jessica Esser y juinan.

Su tur su ruman-nan na Aruba y Hulanda, di tur su sobrino y sobrina-nan y su primo y primanan, di tur su tanta-nan y Omonan na

Aruba y Corsow y Hulanda, tambe di tur amiga-nan,



y amigo-nan na Aruba, Corsow y Hulanda y Rep. Dominicano. Tur su amiga-nan ta bisa Roselien, Be Happy, enjoy Life, y Biba Bai Laga nan.

Ta Dios Tata tin E Ultimo Palabra. Y ta laga tur cu por a ofende, den man di Dios Tata.

Cu Dios Tata Bendiciona tur mi famia y mi amistad-nan y Aruba y Diario. Amen.

Roselien S. Esser. De Vuyst # 76, San Nicolaas, Cel : 568-1439. Masha Danki. Rose.



### 7 AREAS

- ★ AREA 1 - CLUB DEVELOPMENT
- ★ AREA 2 - COACH DEVELOPMENT
- ★ AREA 3 - TALENT DEVELOPMENT

- ★ AREA 4 - WOMEN'S FOOTBALL DEVELOPMENT
- ★ AREA 5 - REFEREE'S DEVELOPMENT
- ★ AREA 6 - LEAGUE DEVELOPMENT
- ★ AREA 7 - NATIONAL TEAMS

ERA NOBO AVB  
bo kier ta parti di dje?



# Analista Politico Karel Arends a duna charla pa studiantenan di OGM na Universidad di Aruba



Diarason dia 14 di october ultimo, sr. Karel Arends, analista politico, a duna un presentacion via Zoom pa e studiantenan di e promer aña di e estudio Organization, Governance and

Management (OGM).

Sr Arends a papia tocante di e historia politico di Aruba prome y despues di Status Aparte. Den su charla el a splica tambe e relacion entre e pueblo

votador y e politico y alaves e importancia di norma y balor den e arena politico. Despues di e charla, studiantenan a haya oportunidad di haci pregunta na sr. Arends.

Cada aña e docentanan Luciano Milliard y Helmut Vink ta invita den cuadro di e curso Governance, Policy and Organization (GPO) diferente persona cu conocimiento di e

materia di politica y maneho. E meta ta pa e profesionalnan di futuro conoce di serca e lidernan cu ya pa hopi aña (t)a traha na bienestar di Pais Aruba den diferente funcion.

**VACUNA!**  
**PROTEHA BO MES  
 PA NOS POR  
 PROGRESA.**



# Accidente serio ariba Green Corridor a laga dos persona herida atras y hopi daño material



Green Corridor/ Pos Chikito - Diamars den oranan di mainta pasa di 11'or informacion a drenta di un accidente serio na Pos Chikito, ariba Green Corridor entre e brug nobo y rotonde di Pos Chikito.

Patruya di trafico cu ta na Balashi mesora a sali pa tira bista y berdad memey caminda e la topa dos truck, un di e compania Bright Bakery y e otro ta un cu ta zorg pa mantene e berm di Green Corridor.

No ta conoci pa nos exactamente con e accidente a sosode, pero informacion cu nos ta dispone di dje ta indica cu e truck di Green Corridor tawata haciendo trabou di mantencion.

Dos persona a resulta herida, e chauffeur di e truck di pan lo a ricibi un herida na su man y un trahado di Green Corridor tambe a resulta herida pero no sa con grave.

Rotonde di drive in a wordo cera direccion pa San Nicolas y rotonde di Pos Chikito direccion Oranjestad mesun cos. E motibo tawata cu unda e autonan a dal ambos banda di caminda tawata tin cos gespart, y e autonan a keda pega cara pazuid ariba e berm.

Dos ambulance a presenta y a transporta esnan herida pa Hospital. Representante di ambos compania a presenta na e sitio pa tuma nota di loke a sosode.





## Antisocial ta demostrando cu e ta anti social y anti departamento di Asuntonan Social, esaki ta e di 5 biaha caba den un luna cu e ta kibra drenta horta na nan edificio den Belgiestraat



Diabierna mainta a drenta informe di un caso di kiebrot cu ladronicia na e edificio di Departamento di Asuntonan Social den Belgiestraat, mesora a dirigi un patruya na e

sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu den oranan di madruga desconocidonan (conosi) a bolbe kibra drenta horta na e edificio na unda Departamento di Asuntonan Social

a muda fin di aña pasa. Kiko exactamente nan a bay cu'e no ta conosi ainda per den transcurso di dia recherche lo ricibi un lista.

## Cuater mucha muhe a mata un adolescente di 15 aña den un supermarket na Merca

Un adolescente di 15 aña a wordo asesina pa cuater mucha muhe di entre 12 y 14 aña di edad den e ciudad di Lake Charles (Louisiana, Merca).

E hecho a tuma luga banda di 7'or y mey (ora local) di diasabra ultimo den un supermercado. "Tabata tin un pelea entre varios mucha muhe den e tienda.

E victima a wordo hiba na un hospital local, unda cu el a muri despues," e Oficina di Sheriff di e Parokia di Calcasieu a comunica, agregando cu e cuater sospechosonan a wordo aresta y ta den un cento di detencion hubenil.



Den un conferencia di prensa, sheriff Tony Mancuso, a resalta cu ta trata di e di tres asesinato den e localidad cu ta

envolvi adolescentenan den e ultimo seis lunanan.

"Nan ta bin di tur origen, di tur rasa. Nos ta sinti cu

nos tin un problema den nos comunidad cu nos mester enfrenta y aborda," el a declara.

"Como sociedad, nos no

por tolera e comportacion aki," Mancuso a conclui.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

## DISCURSO DI PROME MINISTER NA CEREMONIA PROTOCOLAR DI DIA DI BETICO

“Encontra e Betico den nos p’asina enfrenta e retonan actual cu determinacion, perseverancia y den union”

Na ocasion di e Ceremonia Protocolar di Dia di Betico na Plaza Plaza Libertador G.F. Betico Croes, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un discurso conmovedor encurashando henter pueblo di Aruba pa den e tempo dificil cu nos ta pasando aden debi na Covid, pa cada un enfrenta e retonan actual cu determinacion, perseverancia y den union.

“Awe nos ta celebra e fecha natalicio di Gilberto François “Betico” Croes, cu si e tabata na bida, e lo a cumpli 83 aña. Sinembargo nos bon Dios tabata tin otro plan cu Betico y el a bay nos dilanti na edad di 48 aña.

Riba e dia aki nos ta para keto na e bida y e lucha di Betico Croes, cu danki na su determinacion, perseverancia y danki na e sosten di un pueblo uni, a logra cosnan grandi pa Aruba; a logra cu awe nos ta biba den un pais autonomo den Reino yama Aruba.

Y e aña aki nos ta celebrando 35 aña di Status Aparte. Ta danki na nos Status Aparte nos por a desaroya nos pais den un di e paisnan lider den nos region, y ta danki na e lucha cu Betico a lidera, otro pueblonan a wordo inspira pa lucha pa nan autonomia tambe.

Un persona cu den un bida corto, a laga un legado grandi, tipifica pa su determinacion, perseverancia y lucha pa union.

### KEN TA BETICO?

Betico tabata un tata di 4 yiu, un esposo, yiu, ruman, y e tabata mi omo y mi padrino di bautismo. E persona cu un carisma enorme, semper cu atencion pa tur hende, mescos cu ta su mesun yiu. Betico mes a bisa den un di su discursonan cu nos ta considera un di su discursonan di despedida den Ser’i Noka, cu e no ta un tata di un hogar di mama, tata y 4 yiu, sino un tata particular, di henter Aruba. Y esey e yunan di Aruba



cu a conoce tambe a sinti.

Como politico Betico Croes a demostra con ta lidera cu curason, poniendo e pueblo, e ser humano na prome luga. Con ta lidera cu respet pa otro, dunando respet y exigiendo respet.

El a muestra nos cu mester duna espacio na hende muhenan den politica, pasobra mas participacion di hende muhe den politica y den puestonan importante den gobiernonan ta trece un miho balance den toma di decisionnan cu ta concerni nos tur, homber y muhe.

El a muestra nos con, pa bo logra bo meta, bo mester tin biaha dal algun paso chikito atras, pa despues bo sali cu pasonan grandi padilanti. El a siña nos e importancia y e balor di stima nos pais, y nos simbolonan di libertad, nos himno y nos bandera.

Betico a muestra nos e importancia di union, pasobra un pueblo uni hamas lo ser venci. Union entre famianan, union entre oponentenan politico, union entre esnan cu a nace aki, y esnan cu no a nace aki. E mes a bisa, Arubiano no ta esnan cu a nace aki so, sino tambe esnan cu a haci di Aruba nan hogar.

Awor ta na cada un di nos pa



sigui cu e principio y e balornan cu Betico Croes a muestra nos, y cu a conduci na logronan grandi pa nos pais.

### LUCHA PA STATUS APARTE

Betico Croes no a cuminsa cu e lucha pa Status Aparte di nos pais. Politiconan grandi prome cu su tempo ya a cuminsa expresa e deseo di nos pueblo di ta baas den nos mesun cas. Sinembargo e lucha cu a cuminsa den añanan 40, a wordo bandona, y ta Betico den añanan 70 a gara e bandera di e lucha ey, y a hib’e te na su final. El a haya e fundeshi di e lucha construi, pero debi na abandono e fundeshi tabata den mal condicion. El a fortifica e fundeshi, el a lanta e murayanan,

el a percura pa e dak y asina a construi e pais Aruba cu awe nos ta biba aden. El a entrega nos e yabi di un Pais autonomo, pero lamentablemente e mes no a biba pa por a experienci’e, ni goza di dje. Nos tin e privilegio di biba den e pais autonomo, pa nos lanta nos yunan den e libertad aki.

### KICO BETICO LO A HACI?

Den e ultimo tempo nos pais y nos autonomia tabata bou presion. Y durante e temponan aki varios biaha mi tabata pensa, kico Betico Croes lo a haci, si e tabata den e posicion aki. Ki decision e lo a tuma. Con e lo a atende cu e situacion. E tambe lo a scoge pa acepta e ayudo di Hulanda, bou condicionnan, contal cu nos pais no kibra?

continuacion pag 13



Continuacion di pag 12

Mi no tin contesta riba e preguntanan aki, pero un cos si mi sa. Betico Croes lo ta hopi orguyoso di su pueblo, e pueblo cu e a sa di uni den un solo ideal: haci di Aruba un pais, y cu awor ta uni pa saca nos pais di e abismo cu e pandemia Covid a hinca nos aden.

Orguyoso di nos frontliners cu ta haciendo un trabou grandi den cuida di nos pashentnan y nos grandinan, y den mantene orden publico.

Orguyoso di nos ciudadanonan cu boluntariamente ta saca man pa yuda otronan, trahando un te di moringa of un sopi pa nan bisña y conócir. Orguyoso di e trahadonan, cu boluntariamente a entrega parti di nan entrada pa yuda otronan cu a perde nan entrada a consecuencia di e pandemia. Orguyoso di tur e boluntarionan cu ta yuda esnan mas vulnerable di nos pais. Mescos cu mi, mi ta sigur cu e tambe lo ta hopi orguyoso di tur esaki.

Covid a dal nos duro, pero mi tin tur confiansa cu nos lo enfrenta y surpasa e reto aki tambe. Sigur inspira pa e lucha pa Status Aparte di nos pais cu Betico Croes a realisa, e biaha aki tambe, nos tin e mesun determinacion, y perseverancia y uni den amor pa nos pais, pa lanta, gara e bandera y sigui cu e lucha. Talves nos tin cu dal algun paso chikito atras, pa despues sali dilanti cu pasonan grandi, pa un economia mas fuerte, cu un autonomia mas fuerte, pa un Aruba mas fuerte.

Y nos a yega di pasa den esaki caba. Prome cu nos a drenta nos Status Aparte dia 1 di januari 1986 Lago a cera su porta. Cu esaki e tempo ey gobierno a perde gran parti di su entrada, mescos cu awor. E tempo ey nos a wordo inspira pa Betico, cu determinacion, perseverancia y union, nos a enfrenta e retonan y surpasa nan. Mescos nos lo haci awor. E unico diferencia ta cu Betico Croes no ta fisicamente cu nos mas awor.

#### ENCONTRA E BETICO DEN BO

Sin embargo nos cada un tin un Betico den nos. P'esey awor, den e retonan grandi aki cu nos pais ta aden, y cu nos cada

un ta enfrenta den nos hogar, nos cada un mester busca pa encontra e Betico den nos. Busca e balornan, principianan cu Betico a siña nos, cu el a muestra nos. Pa asina enfrenta e retonan actual cu determinacion, perseverancia y den union. Lucha pa bo soñonan. Nunca rindi. Si bo soño ta bo destino, no ta importa cuanto obstaculo crusa bo caminda, nos bon Dios ta yuda bo logr'e. Mi tin tur confiansa cu nos lo ta exitoso e biaha aki tambe.

#### DANKI

Mi kier finalisa cu palabranan di agradecimento. Na prome luga na colega Minister Xiomara Maduro y Comision Celebracion Dianan Nacional cu pa di 4 aña ta organisa e dia nacional aki hopi bunita y significativo. Danki colega.

Mi kier gradici tambe tur esnan cu a lucha hunto cu Betico, y henter nos comunidad cu awe ainda tin un cariño grandi pa Betico. Danki pa sigui mantene su memoria bibo memey di nos.

Mi kier gradici tambe su famia, tur esnan cu a sacrifica pa Betico Croes por a dedica su bida na e lucha pa nos Status Aparte. Especialmente su yiunan Guisette, Glenbert, Junior, Glendeline. Awe indudablemente boso lo kier a lanta y dun'e un serenata pa su cumpleaños. Y apesar cu nada por yena e bashi cu el a laga, sa cu henter nos pueblo ta sumamente agradecido na cada un di boso pa e sacrificio cu boso a haci, y ohala cu e cariño y respet cu nos pueblo tin pa boso tata Betico, por duna boso poco consuelo e dia aki.

Pa varios aña caba, mi ta bishita scolnan prome cu Dia di Betico, pa admira con nan ta preparando pa e dia aki. Semper mi ta haya sorprendan agradabel con nos maestronan y alumnonan ta esfora nan mes pa celebra e dia aki. E aña aki, lamentablemente door di e protocolnan di Covid, mi no por a bishita scolnan, pero mi ta contento di mira cu scolnan a prepara cu entusiasmo. Y mi ta corda dos aña pasa, durante mi bishita na Scol Paso pa Futuro, un alumno a puntrami : si Betico lo tabata na bida, kico ami lo kier bis'e?



Si Betico lo tabata na bida lo mi kier bise DANKI.

DANKI pa duna nos un pais autonomo pa biba den dje, pa lanta nos yiunan den libertad y DANKI pa siña y muestra nos kico tur nos mester haci pa mantene e libertad aki.

Ohala cu e dia aki por inspira cada un di nos pa por enfrenta e retonan den nos bida, y con pa surpasa nan. Y cu determinacion, perseverancia y den union. Cu Dios bendiciona nos dushi pais Aruba".



# Mantene Distanciamiento Social



HUNTO NOS POR  
**stop'e atrobe!**



MINISTERIO DI TURISMO,  
SALUBRIDAD PUBLICO  
Y DEPORTE

Si bo tin tos, dolo di  
garganta y keintura, yama  
bo Dokter di cas of 2800101

Pa mas informacion bishita:  
[www.arubacovid19.org](http://www.arubacovid19.org)



DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID



## Su Excelencia Alfonso Boekhoudt a asisti na e ceremonia protocolar en conexion cu Dia di Betico

Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, riba dialuna 25 di januari a asisti na e ceremonia protocolar en conexion cu Dia di Betico. Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura, Xiomara Maduro, a ricibi Gobernador Boekhoudt na Plaza Libertador G.F. Betico Croes.

Despues cu a canta e himno nacional, Pastoor Toti Fuentebella a haci oracion y Señor Tai Kong Trimon a recita un poema. Como parti di e programa, tradicionalmente ta pone krans di flor na e monumento di Betico Croes. Pa motibo di e medidanan vigente contra corona, e aña aki a pone e flornan adelanta. Presidente di Parlamento Señor Ady Thijsen a hiba palabra den nomber di Parlamento di Aruba, sigui pa un speech di Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Clausurando, e hobennan Jordan Koolman y Javinah Besselink a canta e cantica 'Lant'e', acompaña pa e pianista Danny Koolman.





# Minister Xiomara Maduro presente na ceremonia pa honra Sr. Bicento Henriquez como e prome pastor Evangelico Arubiano



Diadomingo mainta Minister Xiomara Maduro tabata presente na Iglesia Piedra Plat pa hiba palabra na ocasion di e ceremonia pa honra sr. Bicento Henriquez di 97 aña como e Prome Pastor Evangelico Arubiano. Tabata un ceremonia bunita unda cu a conta di historia y tambe a duna testimonio di Pastor Bicento Henriquez. Minister

Maduro den su discurso a gradici Pastor Bicento pa su guia spiritual na comunidad pa mas di 20 aña y tambe pa su contribucion grandi na lectura den e diferente buki y tractadonan na Papiamento.

Na final di e discurso Minister Maduro a menciona un frase relevante den Bijbel cu nos por aplica pa nos

tur, 'Y no laga nos cansa di haci bon, pasobra na debido tempo nos lo cosecha, si nos ta persevera (Galatanan 6:9). Masha pabien na Pastor Bicento, su esposa

Elizabeth, su yuinan y e famia grandi di Iglesia Piedra Plat.

Durante e celebracion e mandatario a ricibi bendicion fo'i Pastor

Adri Berg di Iglesia Piedra Plat, kende a ora pa asina Dios por duna nos como mandatario salud, forza y sabiduria pa haci e trabou cu Pueblo ta confia os cune.





# Chauffeur coriendo cu velocidad halto a perde control, bay dal riba mata y ela keda pega den e auto na Driemasterstraat



Diasabra anochi a drenta



informe di un accidente cu hende herida y pega den auto na Driemasterstraat, mesora a dirigi tanto polis, ambulans como tambe e equipo di rescate di bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu pa motibo di velocidad halto e chauffeur a perde control y a bay dal dal riba mata di kwihi. Debi na e impacto e chauffeur a keda pega den e auto y mester a warda e equipo di rescate yega y libere pa sak'e for di e auto. Mientras tanto polis a papia cu e chauffeur cu tabata na tino. Na yegada di e ambulans nan a cuminza controla e victima y na yegada di bombero a corta e auto pa asina a logra saca e victima y transporte pa hospital.

## TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA

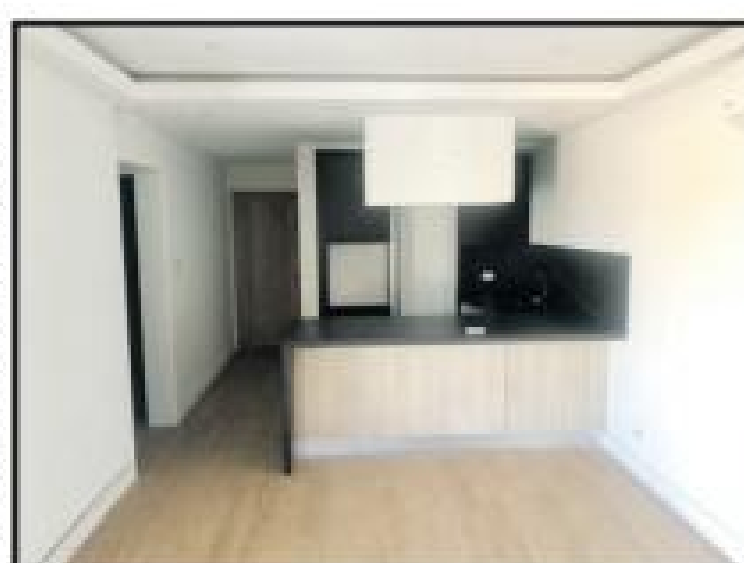
CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO ABAO 16B

- 2 kamber cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
- sala cu smart tv y airco

- Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave.

Afl. 1500.00

Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion





# FIESTA TE DEN ORANAN DI MAINTA POLIS A TOLERA Y TOLERA PERO A STOP E FIESTA PROME CU MAINTA



Dialuna madruga na 3 ocasion polis mester a bay interveni na un fiesta na Noord y aki si a bisa ta basta cu e fiesta ta stop "porque YES". Algun persona a prepara un fiesta pero cada biaha polis mester bay pa atende e cos ey pasobra tabata tin problema cu algun persona. Polis a bay e prome biaha atende cu nan mirando cu

ta durante toque de queda y a bisa cu nan pa nan comporta si no nan lo para e fiesta. tur hende a tranquiliza y polis a bandona e sitio. Despues atrobe banda di 4'or a drenta informe di un problema atrobe eynan. Polisnan a yega pero segun esnan na e fiesta e grupo problematico a bay for di e sitio. Polis a sigui cu nan patruya

pero banda di 5'or atrobe yamada a drenta di problema atrobe y e biaha aki polis a bay cu e vehiculo di transporte pasobra no lo tolera mas problema. Na yegada di e patruya un grupo cu a keda ultimo tabata reclamando algun cos y esey lo a bay for di man. Polis a

bisa e fiesta ta caba y tur hende bandona e sitio esnan na e caso por a keda. Como cu e ultimo grupo mester bay te na Paradera y polis cooperativo a duna e hendenan aki un lift pa asina nan no ta bay na e sitio pa crea mas problema.



Tipline: 585 9500

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com).

Abona na



A BO NO MESTER SALI DI CAS

Yama **585-9500** of

e-mail nos na [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



Melvin Tromp di AVP

# Nel Oduber tin cu corda cu Betico Croes a bise den su cara cu e ta mediocre

“Baha prome cu boso sink Aruba” ta un expression historico, proclama pa e fundador y lider di Partido MEP den felis memoria, Betico Croes pero cu awe atrobe ta haya gran nificacion, pa motibo di expression ridiculo haci pa un politico mediocre.

Melvin Tromp di Partido AVP ta kere cu na momento cu Nelson Orlando Oduber, kende ta cuidando stul pa su yiu minister, tin dilanti y cataloga lider di AVP di ta un politico mediocre, Nel ta lubida sup asado politico.

“Ta hopi curashi Nel aki mester tin, ya cu loke lider di AVP a haci siman pasa, tabata di bishita hospital pa pone su mes na altura di tur loke ta tumando luga den hospital, pa brinda tur trahado den prome cuida un boost moral pa sigui cumpli cu nan obligacionnan ya cu henter comunidad ta confia riba nan.

Ora cu Nel kier yama lider di AVP pa un politico mediocre, e tin cu corda di con pueblo a core cu su gobierno na 2009, ora cu el a laga un disaster atras, laga e pais den problemanan financiero formal, lagando fondo di pensioen na rand di bancarota, lagando scolnan cu casi tabata cay den otro

riba alumno- y maestronan.

Esey ta e gobierno di Nel, e MEP di Nel, cu a practicamente nombra tur pero tur miembro di su famia den un of otro departamento di gobierno, hincando su yiu den compania di telecomunicacion y kende un di nan awe ta minister di salubridad. Di telecomunicacion pa salubridad, confirmacion di e vision di MEP.

Awor for di nada Nel Oduber ta kere cu e tin cu Sali bin dilanti y bin critica y cuestiona e hecho cu lider di AVP por a bishita dr Horacio Oduber Hospital lubidando cu esey ta bisa mucho mas di su actual lider di MEP y su propio yiu cu ta minister di salubridad, cu tur otro cos.

Pa algun luna pa no bisa aña, Nel a fungi como experto pa gabinete Wever Croes mescos cu su ex colega di Partido y gobierno manera Edison Briesen, Rudy Croes y Nilo Swaen tambe a haci, hayando compensacion caminda Hulanda tabata pidi pa baha gastonan pero ningun kier a bay cas. Awe Nel Oduber kier bin papia di mediocredidad, lubidando cu e expression di ‘politica mediocre’ ta su ex lider y fundador di Partido MEP, Betico Croes den fe-



lis memoria, a bise den su cara y dilanti henter pueblo loke e tabata kere di su capacidad como politico y gobernante.

“Boso baha, prome cu boso sink Aruba” ta e expresion cu Nel a haya den sala di parlamento, caminda Betico a bise bon cla, con malo Nel ta gobernando e pais aki y kico e ta kere di e capacidad politico di Nel.

Ta un expresion cu lo keda marca den historia politico no solamente di partido MEP pero den historia politico di nos pais, ya cu nunca

antes y despues, un lider politico a yega di bisa un hende di su Partido, con malo e ta kere cu e ta como politico.

Pesey Nelson Orlando Oduber, ora bo persona kier yama cuakier politico cu e ta haci politica barata y cu e ta un politico mediocre, semper bay bek den bo memoria y corda riba difunto Betico Croes a bisa bo straight den bo cara, no tras di bo lomba pero den publico pa tur hende sucha y compronde,” Melvin Tromp di AVP a declara.

## PAQUITA LA DEL BARRIO TA REGISTRA COMO PRECANDIDATA PA DIPUTADO NA VERACRUZ

E cantante Mexicano Francisca Viveros Barrada, conoci como Paquita la del Barrio, a registra como precandidato na diputado local di e partido Movimiento Ciudadano den e estado di Veracruz.

Durante un rueda di prensa, e interprete a manifesta cu el a acepta e in-

vitacion di e agrupacion politico socialdemocrata pasobra “loke ta prevalece den bida ta amor.”

“Esey ta loke mi tin pa mi tera, pa Veracruz y pa mi pueblo. Mi stima mi hendenan,” el a afirma. Memey di yanto, e artista, cu 40 aña di trayectoria y tambe conoci como “La reina del pueblo”, a bisa cu e no sa loke e lo enfrenta despues di su ingreso den politica Mexicano.

“Mi no sa kico mi ta bay haya, solamente mi sa cu tin hende mi tras cu lo bay siñami maneha e asunto aki,” e cantante di “Rata de dos patas”, di 73 aña a bisa.

Ora cu el a caba cu su declaracion, el a canta su famoso temanan “Tres veces te engañe,” “Cheque en blanco,” “Rata de dos patas” y “Sin fortuna”, compana pa un grupo di mariachi.

“La guerrillera del bolero”, manera cu e ta yama tambe, a wordo invita algun dia atras pa Movimiento Ciudadano pa e asumi e candidatur pa e diputacion local di e distrito di Misantla.

Despues di acepta e peticion, e grupo politico a cualifik’e di “ta un honor” cu “un muhe di lucha” a atende e invitacion.

Dia 6 di juni proximo, lo



tuma luga e eleccion di 500 miembro di e Camara di Diputadonan Federal. Viveros Barradas ta reconoci na Mexico y na America Latina pa su letanan carga di mensa-

henan fuerte contra di machismo.

Un di e frasenan mas recorda den su presentacionnan riba escenario, ta e emblematico: “Me estas oyendo, inutil?”.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**  
 Pa kualkier informacion  
 solodipueblo@gmail.com  
 of  
 ☎ 585-9500



Lider di AVP, mr. Mike Eman:

# GABINETE WEVER-CROES TA PONE CUIDO MEDICO DI ARUBA DEN PELIGER

E Lider di AVP, mr. Mike Eman a splica e preocupacion cu nan tin cu e reto grandi cu cuido medico ta pasando aden na e momento aki cu e crisis alarmante di Covid-19 na Aruba y e medida di gobierno pa kita 60 miyon for di cuido medico.

E pression riba capacidad di cuido ta worde menciona tambe den e relato cu partido AVP a traha na Augustus 2020 despues di a Brainstorm cu e mundo medico. Un di e recomendacionnan e tempo ey caba, mr. Mike Eman ta bisa, tabata pa no sigui cu e austeridad aki pa locual ta trata e presupuesto di AZV pa cuido medico. Den nos rapport nos a recomenda enfaticamente pa no sigui cu e austeridad aki. E pression tabata grandi caba riba cuido medico e tempo ey y ta sigui door di e crecimiento grandi den casonan positivo. E ta un reto pa atende cu tur e pashentnan cu ta yega hospital. “E ta pone un pression grandi riba tur esnan cu ta traha cu e enfermonan infecta cu Covid y tambe riba e cuido regular. Esaki ta cay atras cu hopi concecuencia, cu hasta por ta fatal”, e lider di AVP, mr. Mike Eman ta splica.

E pression t’asina enorme cu continuamente ta trahando na e punto di capacidad maximo

y hopi urgente pa bin cu un expansion di capacidad pa trece un alivio y garantisa cu e calidad di cuido ta sigui. A constata esaki durante un session di brainstorming cu AVP a tene riba e tema aki ya caba na augustus y awe e ta mas preocupante cu nunca.

Mr. Mike Eman ta bisa cu awor locual AVP a pone den su rapport na augustus 2020 ta worde confirma door di e grito di auxilio di e mundo di cuido medico, manera describi den e carta conhuntito di sector medico di 12 di januari ultimo.

Den e carta di henter sector di cuido medico na Aruba, manda pa Gabinete Wever Croes y Parlamento, nan ta adverti cu cuido medico y acceso pa cuido medico na Aruba ta coriendo peliger. E cortamento di 60 miyon tin concecuencianan grave pa cuido medico, e sector ta alarma. Den nan carta nan ta bisa: “E actual medidanan y esnan planea pa futuro pa loke ta bahamento di gasto den cuido ta nifica cu e acceso na cuido di AZV no ta sigur mas. Riba término (mediano) largo e calidad di cuido no por word garantisa mas. E motibonan ta door di falta di personal califica, falta di espacio financiero pa inverti y inova y e crecimiento continuo di



necesidad di cuido. Dentro di e sistema di AZV siguradonan mas y mas (y contra tarifanan halto) lo mester worde manda afo, of simplemente lo no haya e cuido cu segun ley nan tin derecho riba dje. E impacto di esaki riba e pashent, su famia, e comunidad y tambe turismo ta enorme”. Mr. Mike Eman ta bisa cu partido AVP ta sostene e sector di

cuido den nan peticion urgente na gobierno pa no corta exclusivamente pa loke ta e Aruba-zorgkorting den e sector di cuido, pero pa hisa e presupuesto di AZV pa asina por keda garantisa e acceso na cuido medico. Esaki no ta tempo pa corta den cuido medico mr. Mike Eman ta invatista.

## WHO TA ADVERTI CU COVID-19 POR COMBERTI DEN UN ENFERMEDD ENDEMICICO

Michael Ryan, director ehecutivo di e Programa di Emergencianan Sanitario di e Organizacion Mundial di Salud, a señalala dialuna durante un sesion informativo cu COVID-19 por bira den un enfermedad endemico, miho bisa, un padecimento cu pa largo tempo ta afecta constantemente poblacionnan humano.

“Semper ta existi e riesgo di kico of di cual enfermedad ta bira endemico,” Ryan a apunta, pa splica cu

actualmente tin un serie di factor cu ta dificulta e eradicacion di COVID-19, entre esunnan cu el a destaca su presencia “den cai tur pais na mundo,” como tambe e imposibilidad di “implementa medidanan integral a largo plazo pa contene y controla e enfermedad.”

Tambe, el a adverti cu e disponibilidad di e vacuna contra SARS-CoV-2 den un futuro cercano “no lo ta suficiente pa para e transmisio (di e virus),” pa cual

ta calcula cu e lo sigui extende.

Di e mesun manera, el a recorda cu den historia di humanidad solamente a logra eradica un enfermedad, bruela, motibo pa cual “e disponibilidad di e vacuna y e boluntad di eradica” coronavirus “no ta garantisa exito.”

Sin embargo, el a sigura cu danki na e efectividad di e vacunanan desaroya te asina leu, ta posibel reduci e tasa di mortalidad, como tambe e impacto cu e en-



fermedad por causa den sociedad, specialmente entre e gruponan mas vulnerabel.

Di acuerdo cu e datonan ofreci pa e Universidad Johns Hopkins, desde ini-

cio di e pandemia a registra na nivel mundial mas di 99,6 miyon di contagio door di SARS-CoV-2, como tambe un cantidad di fayecimento superior na 2,1 miyon pa tal causa.



# NUMBER 3 4

## SOLO DI LOTTO

*Gambiendo bida*

Lotto Merdia  
JANUARI 24 2021

Lotto Anochi  
JANUARI 23 2021

Lotto Merdia  
JANUARI 26 2021

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 3102
<b>7254</b>
<b>2213</b>
<b>5955</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 3102
<b>6223</b>
<b>OFF</b>
Sorteo # 1158
<b>3835</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 3102
<b>3130</b>
<b>Libra</b>

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 7246
<b>1055</b>
<b>5953</b>
<b>1076</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 6290
<b>1913</b>
<b>OFF</b>
Sorteo # 995
<b>0933</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 5049
<b>7179</b>
<b>Cancer</b>

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 3103
<b>6946</b>
<b>5527</b>
<b>5577</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 3103
<b>9020</b>
<b>OFF</b>
Sorteo # 1159
<b>9663</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 3103
<b>0968</b>
<b>Scorpio</b>

Lotto Anochi  
JANUARI 24 2021

<b>LOTTO DI DIA</b>	<b>04-09-11-20-29</b>
Sorteo # 5308	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	<b>51.000,-</b>
3 x Match 4	
111 x Afil 8,00	

Lotto Anochi  
JANUARI 23 2021

<b>LOTTO 5</b>	<b>01-06-07-10-17</b>
Sorteo # 2125	Joker 33 Letter F
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	<b>140.000,-</b>
5 x Match 4	
214 x Afil 12,00	

Lotto Anochi  
JANUARI 24 2021

<b>LOTTO DI DIA</b>	<b>01-06-10-14-21</b>
Sorteo # 5307	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	<b>50.000,-</b>
43 x Match 4	
1250 x Afil 8,00	

**744-0444**  
**CAPT'E**  
**Y MAND'E**

# SOLO SALUD

**NO SALI  
DI CAS SI NO  
TA UN ACTIVIDAD  
ESENCIAL**

**TENE NA  
CUENTA E USO  
OBLIGATORIO  
DI TAPABOCA**



**KEDA TUMA MEDIDA DI  
HIGIENA Y PROTECCION!**

- Laba man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti paden di bo elleboog of uza un napkin y tir'e afo mesora.
- NO duna hende man pa saluda.
- Evita contacto cu hende malo.

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101



Abona na  
**SOLO Di Pueblo**

**A BO NO MESTER SALI DI CAS**

Yama **585-9500** of

e-mail nos na **solodipueblo@gmail.com**

Tur marduga nos ta entregue den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!





## 7 Alimento cu ta prolonga bida

### 7 Alimento cu ta prolonga bida

Un alimentacion varia mester inclui alimentonan cu ta prolonga bida, mihor bisa, alimentonan altamente nutritivo.

A medida cu un dieta ta integra pa varios alimento cu un aporte halto nutricional, mas ekilibra e ta.

Awendia, nos tin na nos disposicion un gama amplio di ingrediente. Sin embargo, nos no ta caba di ta conciente cu pa mantene un dieta balansa rico den alimentonan cu ta prolonga bida, alehando di junk food, ta lo miho cu nos por haci pa nos salud y bienestar.

Pero tin alimentonan cu ta miho cu otro? Dimes cu si.

E alimentonan saludabel ta aporta na proteina, carbohidrato, mineral y nutrientenan cu nos tin mester pa mantene nos energia riba bon nive.

Pakico nos alimentacion mester ta balansa?

Pasobra un alimentacion ekilibra ta yuda nos preveni enfermedadnan, manera:

- Obesidad.
- Presion halto.
- Problema na cardiovascular.
- Anemia.
- Osteoporosis.

Loke ta recomendabel ta consumi alimentonan varia, ya cu cada uno ta contene nutrientenan distinto cu ta aporta na e organismo lo necesario pa funciona di forma optimo. P'esey nos dieta diario mester inclui:

- Porcionnan considerabel di fruta y berdura.
- Pisca of seafood, por lo menos, dos biaha pa siman.
- Vetnan saludabel



manera azeta di oleifi y di canola.

- Frutanan seco den cantidadnan chikito.
- Carni cora den poco cantidad.
- Antioxidante manera brocoli, thee berde y tomati.

Algun alimento cu ta prolonga bida

A continuacion, nos ta presentabo algun di e alimentonan cu ta prolonga bida, alimentonan di un gran aporte nutricional, yama tambe superalimento. Conoce nan propiedadnan y incorpora nan den bo dieta diario.

#### 1. Brocoli

E ta un mata cu un contenido halto den vitamina A y D. Ademas e tin propiedadnan antioxidante y nutritivo.

E mayor parti di su composicion ta awa, cu por wordo consumi den cantidadnan grandi, sin e temor di aumenta di peso. Brocoli tambe ta contene vitamina B, cual ta faborece e salud cardiovascular. Tambe, e ta contene luteina y zeaxantina, compuestonan natural cu ta actua previniendo catarata y e degeneracion macular di wowo.

Di un otro parti, e ta un alimento facil di cushina y capas di deleita nos na

vapor, a la plancha of gratina.

No obstante, nos mester recorda cu brocoli y e cruciferanan en general no ta recomenda na enfermonan cu hipertiroidismo.

Den e sentido aki, e pashentnan mester come nan cu moderacion.

#### 2. Tomati

Otro di e alimentonan cu ta prolonga bida ta tomati, un mata herbaceo tambe componi principalmente pa awa y carbohidrato.

E ta aporta un gran cantidad di vitamina A y C, ademas di mineralnan manera potasium. Igualmente, e ta rico den licopeno, un carotenoide cu ta funciona como antioxidante y ta preveni e aparicion di enfermedadnan cronico y cardiovascular.

Segun sea su forma di cultivo, asina lo ta e cantidad di licopeno. Asina, mas hecho e ta, mayor cantidad di licopeno.

#### 3. Erwt

Di e famia di bonchi, erwt ta un fuente di proteina mes importante cu carni. E ta contene mineralnan manera magnesium, zinc y fosforus, ademas di vitaminanan perteneciente na e grupo B, entre nan acido folico. E vitaminanan aki ta

contribui den e formacion di cel, hormoon y sanger cora.

Tambe, e ta reforsa e sistema inmunitario y e sistema nervioso, ademas cu e ta faborece e trabao di e transito intestinal previniendo barica cera.

Di un otro parti, carbohidrato conteni den erwt ta aporta energia na e organismo, loke ta permiti un miho rendimiento fisico.

#### 4. Garbanzo

Nan ta contene lecitina, un tipo di vet special cu ta yuda reduci e nivelnan di colesterol y ekilibra trigliceridenan den sanger.

Tambe, e ta contene fibra solubel y ta rico den acidonan omega 3 y 6, cualnan ta proteha e sistema cardiovascular y ta impedi cu nan ta forma placanan di vet den sanger.

Di un otro banda, ta yuda elimina toxinan cu por causa cirrosis of hepatitis. Tambe tin un gran cantidd di magnesium cu ta mehora e circulacion, musculo y elasticidad di vena y arteria.

#### 5. Awacati

Ta aporta na lipidonan, loke ta aumenta su balor calorico. Sin embargo, su vetnan ta insatura, manera acido oleico.

Ademas awacati ta rico den fibra, tanto solubel como insolubel y ta contene mineralnan manera magnesium y potasium cu ta yuda den e absorcion di calcium y den e funcionamiento cardiovascular.

En cuanto su composicion vitaminico, vitamina E ta destaca, un excelente antioxidante, como tambe vitaminanan C y B6.

#### 6. Salmao

Salmao of "pisca blauw" ta rico den omega 3, pa cual e ta yuda na disminui e nivelnan di colesterol y e cantidad di trigliceride plasmatico.

Igualmente, e ta evita cu ta forma trombosis y coagulonnan den sanger. Ademas, manera e resto di e piscanan, ta un bon fuente di proteina.

E ta contene vitamina di grupo B, cualnan ta contribui den e absorcion di nutrientenan cu ta aporta energia, tal como vet, proteina y hidratanan di carbono.

#### 7. Chuculati preto

Un alimentacion ekilibra no necesariamente mester exclui chuculati. Es mas, chuculati preto ta contene elementonan nutritivo tal como proteina, vet, carbohidrato y nutrientenan necesario.

Manteca di cacao ta contene acido estearico, acido satura cu no ta aumenta e colesterol. Ademas e ta contene teobromina, un substancia cu ta funciona como un depurador di sanger y ta stimula e circulacion sanguineo.

P'esey ta wordo considera como un "superalimento", alimentonan cu ta prolonga bida.

Recomendacionnan adicional







## Ki beneficianan cerbes tin pa bo salud



Hopi hende gusta bebe cerbes bon friu den e dianan calor, den compania di algun amigo of pa compania un wega importante di bo ekipo faborito di futbol.

Di un otro parti, tambe tin esnan cu ta bebe cerbes como un bebida alcoholico mas di monton.

E ultimonan aki sa menosprecia e propiedad y beneficianan cu e bebida aki ta aporta na bo salud.

Cerbes tin mayor contenido di proteina y vitamina B cu biña. Su nivelnan di antioxidante ta similar, pero, ademas di esaki, e bebida aki tin lupulo.

E mata ta un fuente di flavonoide y ta contene algun mineral cu ta yuda cierto procesonan di bo metabolismo.

Si bo kier sa mas, sgui lesa cu aki nos lo bisabo con e bebida aki ta yuda bo salud. Sigur despues lo bo antoha pa bebe un canica fresco.

Propiedadnan anticancerigeno

Xhantohumol ta un compuesto flavonoide cu por haya den e lupulo. E compuesto aki ta desempeña un papel preventivo fundamental na nivel kimico ora cu ta trata di evita cancer.

Cerbes tambe ta un fuente importante di polifenol debi na e granonan cu ta interveni den e fermentacion di e bebida aki.

Tur esaki, e ta asina eficaz pa preveni cancer manera biña cora.

Ta preveni enfermedanan cardiovascular

Danki na su vitamina B6, cerbes ta progeha bo curason di enfermedadnan, ya cu e ta evita cu homocisteina ta acumula.

Esaki ta un aminoacido cu e curpa humano ta produci y cu ta dañá bo arterianan. Ademas cerbes ta haci cu e consistencia di bo sanger ta un poco mas fini.

Door di esey, e ta preveni e formacion di coagulonnan cu por blokia bo arteranan y causa of agrava e problemanan di curason.

Consumi cerbes di manera modera tambe ta reduci bo riesgo di padece inflamacion cu e arteriosclerosis ta produci y e acumulacion di placa den bo vasonan sanguineo y murayanan arterial.

Ta aumenta bo densidad di weso

Consumi e bebida aki di forma modera ta reduci riesgo pa bo sufri di fractura. Esaki ta nifica cu bo por evita of retrasa complicacion manera osteoporosis of degeneracion cu ta bin cu e paso di aña.

- Esaki ta un bon noticia si den bo famia tin antecedente di e problemanan aki.

E ta preveni anemia

Ya cu e ta un bon fuente di vitamina B12 y acido folico, cerbes ta evita e deficiencia di esaki, pa cual e ta beneficioso pa preveni anemia.

- Vitamina B12 tambe ta esencial pa mantene e crecemento normal, e bon memoria y e concentracion di un persona.

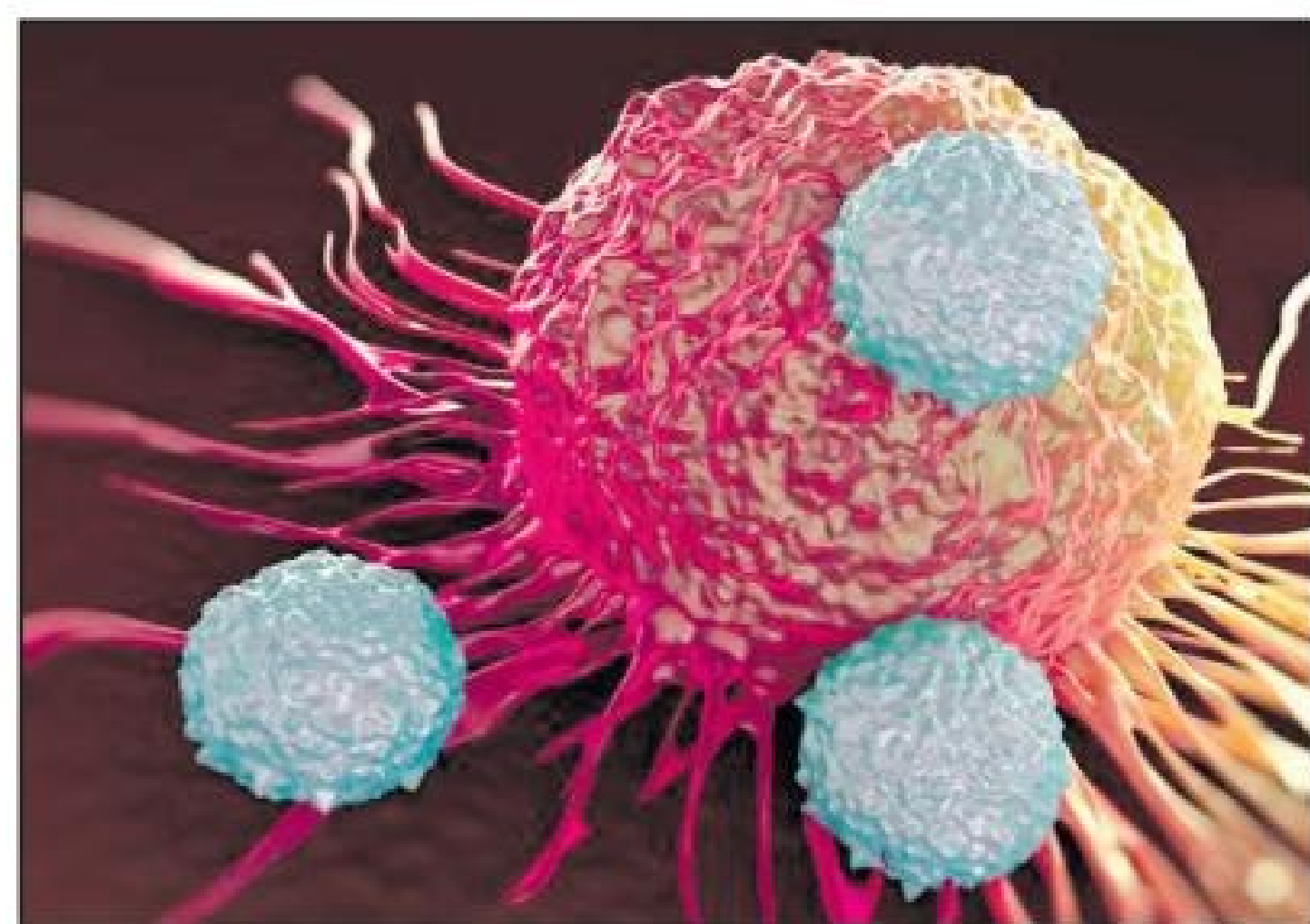
- Ta preveni embehecimento prematuro

Bebe cerbes ta potencia e efectonan di vitamina E. Ya cu e vitamina aki ta un di e antioxidantenan importante pa e apariencia di bo curpa, ta actua miho y lo tin efectonan positivo riba e salud di bo cuero.

- Esaki tambe ta ralentisa e efectonan di embehecimento.

Ta reduci riesgo di calculonan biliar

Consumi regularmente un cantidad modera di cerbes ta afecta e nivelnan di colesterol cu tin den bo



curpa di manera positivo.

- Esaki ta disminui e concentracion di bilis den bo curpa y ta haci cu e riesto di desaroya calculonan biliar ta hopi menor.

Ta preveni demencia enfermedadnan coronario

Cerbes no solamente ta yuda pa controla mucho miho e nivelnan di colesterol malo (LDL) den bo sanger..

Ademas, ta aumenta colesterol bon (HDL) den bo curpa entre un 10% of 20%.

- Asina e ta reduci e riesgo di tin problemanan di salud manera demencia y enfermedadnan cardiovascular.

Ta reduci calculonan renal

Cerbes tin un contenido halto di potasium y contenido abao di sodium, ademas di ta rico den magnesium.

Tur esaki combina ta traduci den un reduccion di riesgo di sufri di calculonan renal. Di un otro

banda, Silicium den cerbes tambe ta absorbe cu facilidad, pa cual tambe ta proporciona un efecto protector contra osteoporosis.

E ta un bon diuretico

Siguramente bo lo a pasa cu, cu solamente bebe un paar di cerbes, bo ta haya constantemente gana di bay baño.

Esaki por ta bastante incomodo. Sin embargo, e tin un motibo. Cerbes ta un diuretico hopi efectivo y ta yudabo elimina cu mayor facilidad e toxina y residuonan cu bo curpa no tin mester atraves di urina.

Ta haci bo tracto intestinal limpi

Ademas di tur loke nos a bisa anterior, cerbes ta un excelente fuente di fibranan soluble. Esakinan ta promove salud general di bo curpa, loke, naturalmente, ta inclui beneficio pa bo curason y ta contribui na mantene bo tracto



# SERVICIO Y COMPRA

## Schedule Botica na Warda

January 2021



MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
28	29	30	31	1	2	3
				P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas
4	5	6	7	8	9	10
P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Nicolas	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico
11	12	13	14	15	16	17
P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Kibrahacha P'ariba di brug: Botica 4 Centro Medico	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë
18	19	20	21	22	23	24
P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Dakota P'ariba di brug: Botica Aloë	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas
25	26	27	28	29	30	31
P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Eagle P'ariba di brug: Botica San Lucas	P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto	P'abou di brug: Botica Central P'ariba di brug: Botica Seroe Preto

## Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner

**CUMINDA CRIYO**  
Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Di Pueblo

Tip Line 585 9500  
solodipueblo@gmail.com

# TA FURA

**Oranje Matrassen Fabriek**  
Set di sala, colchon, stoel di auto, boto etc. Buska mainta y haye atardi, **30% y 50%** di descuento riba cashi panja y multi TV.  
**TEI 588-7468 / 593-4387**

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel. 585 9500

**Maduro Heavy Equipment N.V.**  
**Nos tin servicio di BOBCAT**  
Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos  
**Special riba santo y piedra te Januari 2021**  
Rooi Bosal 49  
**Tel: 5851708/5943207/5931608**

**Ta buska cas pa huur**  
Call 5694343  
**Ta buska cas pa compra**  
Call 5694343



# IMPORTANCIA DEL USO DE LA MASCARILLA



Para nadie es un secreto que justamente desde que inicio la emergencia sanitaria en todo el mundo, ocasionada por la pandemia del Covid-19 (Coronavirus), se han tenido que tomar ciertas medidas para hacer frente a dicha situación, con el claro objetivo de lograr proteger cuanto antes la salud de la ciudadanía y por tal motivo contener la propagación de esta terrible enfermedad, entre estas medidas está el uso adecuado de las mascarillas, también conocidas en muchos países como tapabocas, en el momento de estar en público.

En este caso deben recordar que la mascarilla es muy importante, ya que ella es la que nos permite evitar de cierta forma el contagio de este virus, ya que esta evita que las partículas en el aire que se encuentra contaminadas ingresen a nuestro organismo o en su defecto evita que contagiemos a otras personas por medio de los fluidos si estamos con un

proceso respiratorio, por dicha razón su importancia en la actualidad está más que evidente.

Dentro de lo que cabe esta es una acción muy importante que deben tomar todos los países, ofrecerles a los ciudadanos la opción de adquirir mascarillas gratis, ya que esta es una medida de seguridad sumamente importante en la actualidad, por tal motivo se debe tomar cartas en el asunto cuanto antes con respecto a esto, así que nosotros les recomendamos que utilicen su mascarilla todo el tiempo, en especial si salen a la calle, pero además de la mascarilla es importante que al estar en espacios públicos utilicen guantes desechables, al llegar a su casa báñense, laven y desinfecten la ropa que traían puesta, como además limpiar y/o desinfectar a diario sus hogares, ya que de esta manera podemos hacernos de frente a esta enfermedad.

## HOTLINE

744-0444

CAPT'E  
Y MAND'E

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANZON  
27 DI JANUARI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAMARS 26 DI JANUARI 2020 17:00  
(21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN  
AWACERO PASAJERO  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE  
BREBEMENTE HOPI NUBLA  
CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE  
BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:38 PM  
SUBIDA DI SOLO : 7:06 AM.

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION  
GENERALMENTE OOST;  
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).  
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN  
RAFAGA;  
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24  
ORA:

DURANTE PROXIMO 24 ORA TEMPORALMENTE  
MAS NUBLA LO BAI PASA  
RIBA REGION LOCAL CU UN AWACERO PASAJERO  
TE BREVE. DI OTRO  
UN BANDA, STOF FINI DI SAHARA LO STROBA  
VISIBILIDAD UN POCO  
DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
UN ESTADO DI MODERA NA PARTI ZUID Y  
MODERA TE LOCALMENTE POCO  
BRUTO NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST TA  
WORDU SPERA DEN PROXIMO  
24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 PA 7  
PIA CU E OLANAN  
DI MAS HALTO NA PARTINAN OOST TE NOORD-  
WEST CAMINDA NAN POR  
JEGA 8 PIA DEN LABADERANAN MODERA FOR DI  
NOORD.

AVISO/ ALERTA:

UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA PARTINAN OOST  
TE NOORDWEST  
TA NA VIGOR. TA SUGERI CAUTELA NA SOBRA  
PARTINAN  
DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CEL-  
SIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA  
8'AM):

AIRPORT : MAX 30 / MIN 23 /	3.4 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 24 /	7.0 MM
STA ROSA: MAX 30 / MIN 24 /	4.3 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PAS-  
AJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERAL-  
MENTE OOST I MODERA  
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN RAFA-  
GA;  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO  
TA: 30 / 26



# Miles di granhero Indio indigna cu e reforma agricola ta invadi New Delhi apesar di gasnan lagrimogeno y blokeo di internet

Decenas di miles di granhero a drenta e capital Indio drentando den e compleho historico Forti di Delhi memey di protesta contra e reforma agricola cu ta menasa e fuente di ingreso di centenares di miyones di persona.

Riba cabay of coriendo tractor, e trahadonan agricola cu bandera, herment of spada den man, ta desmonta e baricadanan di polis, despehando caminda pa e curason di New Delhi.

Medionan local ta informa cu a suspende Internet den partinan di e ciudad riba orden di Gobierno y olis, cu ta forsendo pa tuma bek e control riba e situacion.

E ministerio di interior tambe a corta internet na Singhu, un bario nort di e capital unda cu miles di agricultor tin dos luna ta campa.



Varios grupo di manifestante a uza grua y tractor pa distruir e baricadanan diamars ora cu a celebra Dia di e Republica, cu ta conmemora e adopcion di e Constitucion di 1950. Polis antidisturbio a man-

da gas lagrimogeno pero mester a hala atras ora cu nan a wordo supera den cantidad.

E murayanan di e Forti Cora, ocupa pa e manifestantenan, ta acoge regularmente e mensahenan na e nacion di e prome minister Narendra Modi.

“Modi lo scucha nos, e mester scucha nos awo,” Sujdev Singh, un granhero di 55 aña di e estado

norteño di Punyab a declara.

E productornan chikito ta kere cu e regulacionnan gubernamental nobo ta perhudica nan posicion riba mercado, faboreciendo competidornan mayor y menasando cu altera un gran parti di e economia.

Nuebe buelta di negociacion cu sindicatonan agricola no a logra calma e protestanan y aunke Go-

bierno a ofrece pa para e reforma 18 luna, e agricultornan ta demanda pa revoca esaki completo.

Ainda no ta conoce e cantidad di aresto of hende herida, pero television estatal a muestra varios imagen di manifestantenan na sanger.

Rond di e mita di e poblacion Indio (1.300 miyon di persona) ta traha den e sector agricola.

**WASTE HANDLING  
CLEANING SERVICES**

**SCEPTIC TANK  
(7 CUBE)**

**PRIJS SPECIAL  
AWG 75,-**

**YAMANOS NA:  
560 3500 OF 563 4201**

**Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan .**

Hende muher nan entre **45 cu 75 aña** di edad.  
Haci bo mamogram **cada 2 aña.**

**Stichting BOB Aruba a muda**  
Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon: 588-1212      WhatsApps: 594-5020

Nos ta traha solamente cu **cita confirma.**  
Servicio **gratis** cu carchi AZV

**Deteccion na tempo por salba bo bida !**

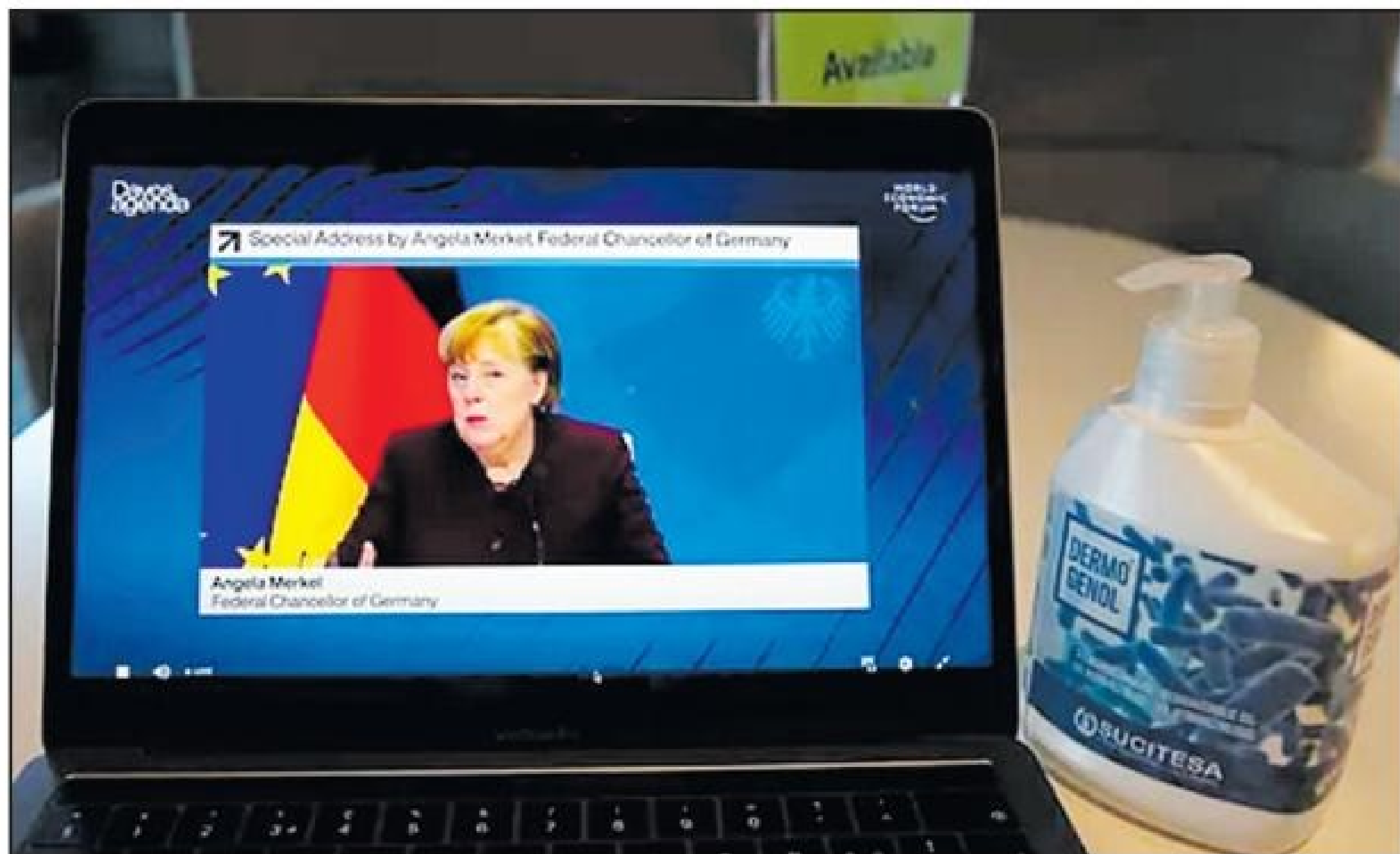


# Noticia na Español

## CUMBRE DE DAVOS

# Angela Merkel critica la falta de transparencia de China en la pandemia y la debilidad de la cadena global de suministros

La canciller pone de relieve la necesidad de actuar de forma multilateral en un mundo interconectado



La canciller Angela Merkel criticó hoy la falta de transparencia de China en los primeros momentos de la pandemia de coronavirus, el multilateralismo mal entendido y la debilidad mostrada por la cadena global de suministros en lo que denominó la "catástrofe más importante del siglo".

"La pandemia ha dejado muchas lecciones. Ha puesto de manifiesto la de-

bilidades y puntos fuertes de nuestras sociedades y a nivel global", afirmó Merkel en una intervención telemática en el foro económico de Davos, que por primera vez y debido a la pandemia se celebra de forma virtual.

La canciller señaló que la pandemia ha puesto de manifiesto hasta qué punto el mundo esta interconectado y es necesario actuar de forma multilat-

eral, pero puntualizó que "multilateralismo no significa trabajar juntos sino hacerlo con transparencia, y eso no sucedió con

Mundial de la Salud", dijo Merkel. Renglón seguido expresó su satisfacción en que un equipo de científicos haya podido viajar ahora a Wuhan, donde supuestamente se originó la pandemia.

No fue el único dardo que Merkel lanzó al gigante asiático, cuyo presidente, participó la víspera en Davos para exponer, entre otras ideas, su visión del multilateralismo. "No estoy del todo de acuerdo con la visión del presidente Xi Jinping. No comparto su modelo social y creo que hay que separar lo que puede considerarse inferencia de las actuaciones que pueden dañar a los demás, tanto fuera

as. Porque cuando un país firma la Carta de Naciones Unidas lo hace la sociedad y en una sociedad viven personas", subrayó Merkel en una defensa a los derechos individuales.

La canciller afirmó que la pandemia ha sacado a relucir los fallos del sistema multilateral y las cadenas de suministros. "Hay que fortalecer y estabilizar esas cadenas, ahora demasiado lineales.

Cuando un eslabón falla, falla el resto y aquí caben dos opciones. O lo solucionamos o nos hacemos todos menos dependientes, es decir volvemos al proteccionismo".

### Rosario Bibo Diahuebs 28 di Januari na Alto Vista

- Diahuebs awo, 28 di januari, lo tin otro Rosario Bibo pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista.
- Cada luna, ora tin luna nobo, e comision organizado ta tene un Rosario Bibo pa tur hende por bin resa hunto bou di claridad di luna na Alto Vista.
- Aki ta pidi intercesion di Mama Maria pa salud, paz y amor den cada hogar riba nos isla.
- Ta gradici pa fabornan ricibi y ta pidi su yudansa den temponan dificil manera enfermedad, falta di trabou, comprension na cas y trabou y tur loke cada un tin warda den su curason.
- Comision ta invita un y tur pa asisti na e prome Rosario Bibo pa aña 2021 diahuebs 28 di januari pa 7 or y mey di anochi na kapel di Alto Vista y pidi Señor drama su bendicion riba nos isla y mundo henter.

## BBQ DI NESTOR

Siribana 45a na "Sta Cruz"

**AWE CEDE DI BBQ CUSHINA DI NESTOR TA HABRI DESDE 3 JANUARI DI 11OR TE 4OR**

BBQ MIX.	16,-
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL.	27,50
LOMITO.	19,-
PINCHO.	2,50

POR JAMA PA PEDIDO OF WHATSAPP MI PA PEDIDO NA

749 7071



# E prome Arubiano pastor evangelico na Aruba ta wordo reconosi y onra: Sr. Bicento Henriquez

Den e auditorio na Iglesia Piedra Plat 24 di januari ultimo den presencia di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura Xiomara J. Maduro hunto cu algun famianan y e congregacion di Iglesia mes. A onra y reconose Sr. Henriquez como e prome pastor Arubiano Evangelico y escritor di diferente tractadonan y buki na Papiamento.

Les a historia y testimonio di e prome Arubiano pastor evangelico na Aruba.

Sr. Bicento Henriquez a nace Juli 19, 1923 (97 aña) na Aruba, un Arubiano "di pura cepa" como su mama, tata, welo, wela, bisa welo/wela tur a nace riba e pida baranca aki! Di chikito el a lanta ta core den e mondinan y cunucunan rond den e barionan di noord, subiendo baranca, bulando di un pa un, anto pia abou! El a cuida carne, cabritonan, y core buriconan den e cunucu di su tata yama "Boneriro" na Nord, unda nan a planta maish'i rabo, pampuna, bonchi largo, patia, melon, etc. El a lanta un cunucero di curason.

Su mama y tata tabata asisti na e Misa di Nord, unda Bicento tambe a asisti y a wordo batisa. Como mucha e tabata asisti den tur e actividadnan religioso manera resamento, siña catasashi, bautismo, y haci rosponde pa pastor.

E no por a sigui cu school despues di seis clas. pasobra e mester a yuda su tata como metsla pa yuda den e gastonan di cria e famia. Pues ta cerca su tata el a siña e trabou ey, te un dia e mes por a lanta su mes cas den e barrio di Kamay. Segun cu el a crece, e tabata masha social y popular den barionan di noord, te cu el a bira parti di un grupo musical y tabata toca guitarra den e conhunto e tempo ey, tocando y cantando pa eventonan social. E evento di tur fin di aña cas pa cas cantando "Ay No Be"! pasando rond cu su sombre! E tabata gosa loke e tabata pensa ta bida.

Yong y yen di energia, Bicento a drenta dienst y a sirbi como solda tres aña y ocho luna durante añanan 1942-1945, tempo

di Segundo Guerra Mundial. Tur e tempo ey e soldanan tabata na estado alerto, ma nunca mester a laga Aruba.

Despues di a sirbi den dienst el a drenta den servicio di Lago Oil & Transport Co. Como aprendiz unda el a siña masha hopi y a siña domina e idioma ingles.

Den e temponan ey como hoben di binti dos of binti tres anja el a n'amora di un señorita no mucho leu di su mes cas. Dia 4 di Juni el a uni den matrimonio cu Ursula Tromp, na misa di Nord.

Recien casa el a tende e EVANGELICO na LAGO na pia di trabou. Dor di un testimonio fiel di su mes hefe di trabou. Su hefe tabata lesa Escritura tur merdia sinta na canto di muraya, cu bos audible pa tur esnan sinta ront of cu ta cana pasa bai, por a bin scucha. Bicento a para scucha un dia, y el a para scucha aunke cu un spirito resistente fuerte den principio, ma no a dura mucho tempo cu Bicento su mes a cana di Nord pa Playa pa e cumpra su propio Testament Nobo.

Poco poco el a cuminsa lesa e Palabra di Dios pa su mes. El a wordo convenci cu e ta un pecador bou di condenacion y mester arepentí y kere den e salvacion ofreci na hende cu ta solamente pa medio di Cristo. E mes a hinca rudia na su cas, a admiti, a repenti y a acepta e salvacion ofreci na tur cu kere den e morto y resurreccion di Cristo Jesus. Sr. Bicento a laga e bida di parandera y su bida a cambia completamente.

Sr. Bicento a ser discipula door di mishoneronan di TEAM (The Evangelical Alliance Mission) y a sigui estudionan di homiletica y predicacion.

□ Asina tambe Sr. Bicento a desplega como e prome pastor Arubiano Evangelico na Aruba y a pastoria Iglesia Alianza Evangelica for di 1959 pa mas di binti aña.

□ Escritor di diferente tractadonan y buki na papiamento manera: BO PREGUNTANAN CONTESTA, PIPITANAN DI ORO y a traduci THE WAY TO GOD by Dwight L. Moody - E CAMINA



NA DIOS.

□ Sr. Bicento tabata miembro den e prome comite cu a wordo forma pa traha cu e traduccion di e Bijbel completo na Papiamento.

□ E prome persona cu a duna noticianan internacional na Papiamento na Radio Victoria.

□ E prome pastor nativo radial cu programanan na Radio Victoria, Transmission di e Sirbishi di Adoracion di tur Diadomingo, e progrma E BIJBEL HABRI, BO PREGUNTANAN CONTESTA, E PALABRA, HUBENTUD PA CRISTO.

□ Sr. Bicento a forma parti di un di e tres firmantenan di e akte notarial pa lanta stichting Centro Juvenil Washington y asina a forma parti di e prome board di di CJW.

Su prome señora a fayece despues di un matrimonio di 50 aña y ocho yiu y nieto/anan te cu di 4 generacion.

Na December di 1998, el a casa cu Elizabeth Ratzlaff. un Misionera

Canades cu a sirbi na e islanan ABC pa cuarenta siete aña. Actualmente nan ta bibando na Huize Maris Stella, Seccion Wanglo, Kamber 43, ya pa cinco aña.

Nan ta gozando di cada dia cu Señor duna nan y ta fiel cu nan debocion y oracion tur mainta tempran. Tambe nan ta lesa corant tur dia y ta altanto di tur loke ta pasando na Aruba y internacionamente.

Betty ta maneha su laptop y e tin su internet connection y e ta comunica cu su hendenan via di email y nan tin un celular tambe, pero e carchi ta caba hopi lihe y no ta ora tin e manera pa cumpra.

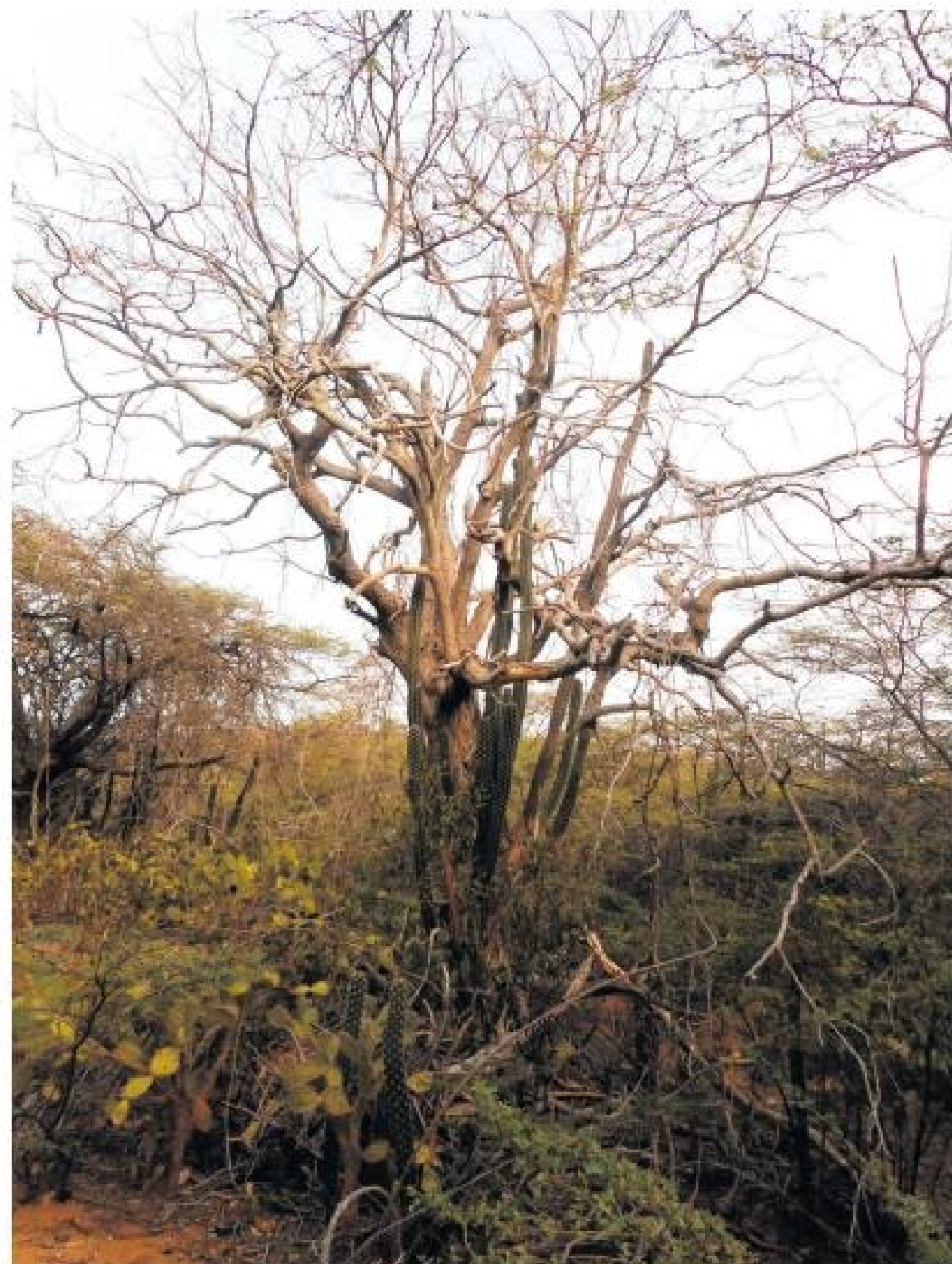
Nan deseo y oracion ta pa caba nan careda aki cu victoria, confiando den Jesu-Cristo cu no ta cambia nunca, ma ta keda semper mescos.

Full e ceremonia aki por ser mira ariba facebook page di #IglesiaPiedraPlat



# SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA !!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Awe den nos relato semanal, nos ta comparti un poema prosa, cu nos a inspira pa Poetry Night cu a wordo cancella e luna aki, cu un tema hopi delicado, pero cu nos a skirbie manera e inspiracion a bin na curazon. E tin un toke spiritual aden. Nos no ta perfecto, nos niun ta, y nos no ta aki pa huzga niun hende tampoco. Como Poeta, mi ta comparti esaki, asina mes cu podise mi lo bai hanja un of mas critica y of reaccion. Dios sa, pakiko mi a inspira e poema prosa aki na un idioma cu no ta mi idioma materno, podise pa logra toca e curazon di hobennan cu ainda ta struggle y no sa ken nan ta of kiko pa scoge. Sea bo mes semper y sea feliz ta meta di nos tur.

Why Pride in the flesh ?  
Being proud of yourself  
Of who you were  
Of who you are  
Of who you will be  
Is not up to me  
You see,

Life might be busy with its ups and downs  
Life might be busy with a headache or a frown  
Life is beautiful filled with fun and laughter  
With Covid these days life is moving faster and faster  
The thing is, we all want more  
We don't care where things come from  
We are full of love for material shit  
We are full of fear of being hurt  
We are not in this world only to fit in  
We are full of anxiety not to be complete  
We forget to be discreet  
We forget our roots, we forget the humbleness  
We forget to be proud of ourselves  
With the gender we were born  
And we want to feel different from the inside out  
We want to climb the stairs and show off with our shouts  
It's not up to them to accept you and love you  
It's not up to them to tell you to be you

Still I express it democratically in my poem  
When all you want is to be accepted and love by all  
When the majority of people forget on who to call  
The Creator God of all human kind  
But the material things make us blind  
You might think your spirit and soul is in the wrong body  
And maybe it is so, it's not up to me to dicide who's right or wrong  
When you put God first in your life, He will teach you His lessons, his songs  
But today's youth don't want to wait that long, they don't get along  
Today's youth want things for free, they don't want the hard work  
They choose the easy way out, and sometimes make some moves in the dark  
Tonight's theme did not



We all are sisters and brothers  
We all are sinners and make mistakes everyday  
Only God can keep us safe  
Only God knows our struggle  
Only God knows how we feel  
We don't see Him, but He's real

He gave us choices, he

vited Jesus into my heart  
My most wonderful lessons and feelings in life, unique and smart  
I am not perfect, neither are you, neither are they  
Just reflect on your talented life with wisdom, let them stay  
In your heart, mind, soul and body, whisper a prayer  
Make talking to God a good habit daily and before going to sleep  
He can touch you with His forgiveness and love, so deep  
You will wake up with gratitude and understanding  
You will be blessed and less demanding  
Your life will be in the Light  
Just me, Grandma Poet, with some sort of insight  
Be the blessing you are meant to be in this life time  
Be talented, be happy, be humble, be at peace with yourself first  
Before allowing your flesh to hunger with thirst  
Why Pride in the flesh, when you can shine in flesh and in spirit.



want me to stay home because as Grandma Poet I always come with some sort of a message to inspire us all  
If you are not sure of who you are in the soul  
You can not be happy in a strange body  
If you are not sure of who's body that is  
You can not be happy in a strange soul  
Every person in this beautiful Universe has his or her own call  
To be happy, to love God, love him or herself and to love others

gave us a free will  
But we all fail Him and ourselves still  
You don't have to agree with me, I'm already sixty three  
My most beautiful life experiences came after I in-



## ( ORACION NA SAGRADO CURAZON DI HESUS)

### SAGRADO CURAZON DI HESUS

Dilanti bo mi bini cu fe den mi alma pa buska amparo pa e situacion tan dificil aki.

No laga mi so.

Tur porta ta habri riba kaminda ku ajudo di bo manna dibino, kwalnan ta habri sera manera Abo ta dicidi.

Bo a bisa, "Ami ta e porta".

Duna mi e tranquilidad ku tantu mi ta anhela. Aki na Bo pianan, ku e suplica aki, ku mi ta spera Bo tende mi. ( Na e ocacion aki ta pidi e 3 kosnan dificil)

Seucha mi splica, pa e golpinan ku mi ta sufri. Jen di fe mi ta bini serka bo.

Mi tin gran confiasa den bo Sagrado Curazon, DEN BO MI TA CONFIA.

Reza 1 credo

Indicacion: Mester reza e oracion aki durante di 15 dia, kuminsando un Diabierna I terminando riba Diabierna. E ta worde reza sendiendo un bela, ku ta wordo paga ora kaba e oracion. Riba e di 8 dia ( Diabierna) 4 copia di oracion aki ta worde reparti, keda un ku su bela. E ultimo dia di oracion, e bela ta keda sendi te ora e kaba total.

## Oracion di dia

### UN DIA FRUCTIFERO COLMA CU GRACIA, AMOR Y PAZ DI SEÑOR

"Esun cu tin horea tende!" ( Marco 4,9 ) "nan a tende e Palabra y acept'e" (Marco 4, 20b )

Rumannan e palabranan "tende" y "acepta" ta dos palabra clave y inseparable, den Evangelio di awe y pa nos, ta un trabou grandi pa cumpli cu ne. Ta cu Ayudo di Spirito Santo so nos lo por cumpli cu e Mandato ey di Hesus, cu alabes ta un alerta den e temponan aki, cu tanto cos ta pasa y cu ta dificil pa nos mantene nos Fe. Especialmente nos hobennan cu ta wordo alimenta pa tur sorto di "games" y ta desvia rapidamente for di E Palabra y E Caminda. Diadomingo cu a pasa nos a celebra E Palabra di Dios. Ruman ta algo sumamente importante pa nos cada un paso esey ta instruccion con pa nos biba un bida cu ta hiba nos na Hesus y na Bida /Felicidad Eterno, locual nos tur ta anhela un ta asina? Ruman sigui Hesus tin su reto y sacrificionan, cu nos no ta gusta tende ni acepta, pero ta e unico manera pa nos por tin paz y alegria, paso Hesus = Amor y na final di dia ta amor berdadero ta locual nos ta desea y ta busca!

Oracion: Hesus mi Señor y mi Dios den Kende Bondad y Misericordia ta un hecho, duna mi e humildad, e curashi y sabiduria pa mi por cumpli cu Bo Santa Boluntad, tende y acepta Bo Palabra.

Amen.

## HOROSCOPO TA BINI DI PAGANISMO Y DI SATANAS



Pakiko tin hendenan ta lesa horoscoptonan? Paso-bra hendenan incredulo y inconciente kier sa nan deseo, di sa riba nan futuro, suerte, kiko ta bay pasa y destino etc..

Astrologia ta un creencia bieuw, cu hende nan destino por wordo determina pa medio di streanan y planetanan etc.. Horosco-po ta trata di entrepreta destino y a wordo introduci den e culturanan y den hopi matutinonan na mundo. Profeta Isaias ta papia cu e Rey di Babilonia, den Bijbel Isaias 47: 13 - 14: "Bo ta cansa bo curpa consultando astrologonan. Wel, laganan presenta awor y bin salba bo, na esnan cu ta describi cielonan y ta observa e streanan y ta predici cada luna loke ta bay sosode. Nan tur lo ta manera yerba seko cu lo kima den candela y ningun di nan lo no salba di e poder di e candelanan."

Den e palabra aki, Dios Tata ta condena den fierno tur e astrologonan cu ta predici futuro den horoscoptonan y na tur esnan cu ta lesa horoscoptonan. Pasobra tur esakinan ta un ofensa den Dios Su ensenjansanan. Den Bijbel ta bisa, cu ta Dios so tin e poder pa crea bo bida y e plan pa revela bo

futuro y destino. Den Bijbel ta bisa, pa nos pone nos bista riba Cristo-Hesus y kere den Dios so. Ta Dios so tin e caminda di nos bida. Consulta den horoscoptonan, ta un violacion contra Dios Su comunicacion cu Su yiu nan. Astrologia ta bini di practicanan supersticion y di mistica y tambe horosco-po ta bini di raisnan di ocultismo. Den Bijbel Samuel 15 : 23 : "Rebeldia contra Dios, ta mes malo cu mira destino. Terkedad ta mes malo cu adoracion di Diosnan falso." E raisnan di astrologia ta bini di e antiguo paganismo, na unda nan ta adora e planetanan manera diosnan. Astrologia ta un berdad, cu ta bini di origenan di esnan cu ta traha pa e ocultismo satanico. Den Bijbel Efesionan 5 : 11 : "No participa na e actonan inutil di hendenan cu ta biba den seguridad, pero expone nan actonan."

Mayoria di e astrologonan, nan tambe ta involvi den e practicanan di New Age Ocult.

Consulta cu un astrologo riba horosco-po, ta algo cu bo ta ricibi spiritual di e malo. Horosco-po por ser mira algo inofensivo, pero den actualidad e ta un triki di satanas, cu ta pone

tur cos den un manera, cu actualmente poco poco e ta kita bo di Dios y di Dios Su ensenjansanan. Den Bijbel Deuteronomio 18 : 10 - 12 : "Cu no tin meimei di bo cu ta ofrece su yiu homber of su yiu muher pa sacrificio di candela, cu no tin adivinonan, ningun hende cu ta consulta na e astro-nan, ni bruheria, cu no haya ningun hende cu ta practica medium of cu ta consulta na e spiritonan, cu no haya ningun hende cu ta consulta na e mortonan. Pasobra Dios Yahve ta condena na esnan cu ta haci e abominacionnan aki y pa medio di esaki, Dios ta expulsa nan for di dj'E."

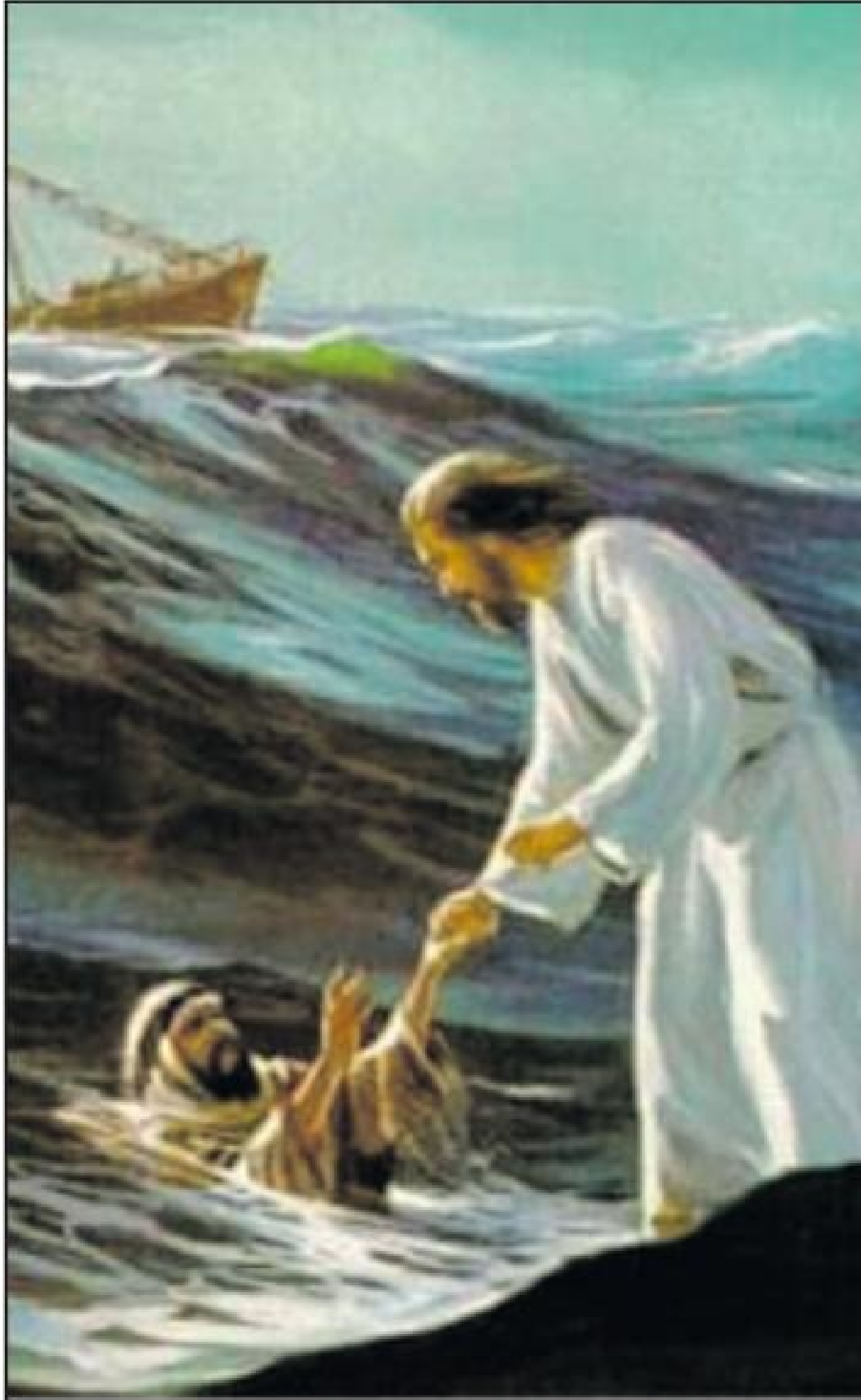
Den Bijbel Levitico 20 : 27: "Si un homber of un muher ta un medium of un adivino, nan mester muri. Nan lo wordo piedra y nan sanger lo cay riba nan."

Un mensahero di Dios.

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500





### "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temozabo cuanto biaha mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sinta mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drenta bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speransa pa sigui truinfa. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

FORTALEZA PA FAMILIA.  
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

## PA DIOS NADA TA IMPOSIBEL

Sperando cu e mensahe aki ta yega na bista of orea di un persona den necesidad di trabao, un persona enfermo, un familia kibra, un mama cu ta yora pa su yiu cu ta bay perdi, un tata desespera cu conoce su deber di tata, pero ta mira cu e situacion ta dificil, nos kier bisa lo siguiente : Den Mateo capitulo 9 vers 18 un tata cual ta un official di snoa a bay serca Hesus, a buig su dilanti y a bise, Mi yiu a caba di muri , ma bin pone bo man riba dje y e lo biba . Y Hesus a lanta y a siguie, y tambe su disipelnan.

E situacion aki ta mesun cos cu bo tin un auto y e no tin motor, y bo ta drenta sinta den dje y pidi Dios pa start e auto y asina bo por yega caminda bo tin cu bay. E homber aki tabata sa su situacion, e sa kico ta morto, e sa cu e no por haci nada pa su yiu, e a ninga di bay na e cas mortuoria, caminda ta atende cu morto, pero a bay serca Hesus cu ta duna bida.

Situacion ta dificil, pero no imposibel pa Dios, hopi biaha ora situacion dificil bati na nos porta, nos ta corre bay tur caminda, bati na porta di hende cu no por yuda cu nada, haci un fanfaria, subi facebook, bati na porta di politico, desgaba dokternan, insulta polis, insulta ambulance , y tur otro medio cu por yuda nos , pero nos ta lubida cu pa Dios nada ta imposibel.

Hopi biaha nos ta mira muchanan ta sali for di man, y nos ta puntra na unda nan tata ta, pasobra como cabes di cas e tata, ta esun cu mester sali dilanti pa bienestar di su yiunan, den e caso aki e tata a bay serca Hesus.

Ta hopi importante ora un tata ta halsa

oracion den cas, pasobra e proteccion di Dios lo baha riba henter su cas, pasobra ora un tata ta biba pa Dios, Dios ta cuida y santifica cu cas. E oracion di un tata pa su familia ta un necesidad di tur dia, nunca un tata no por ta asina ocupa, cu e no ta haci oracion pa su familia ni tampoco e tin tempo pa Dios.

Ta importante pa tata lanta ariba y tuma su responsabilidad spiritual den su hogar, pasobra mescos cu deber ta pa cria bo familia, asina tambe bo tin un deber dilanti Dios pa guia bo familia den e caminda di Señor, pasobra si bo no hacie e ta bay bira visto un dia pa otro cu abo como tata, no a busca e direccion di Dios pa bo familia.

Pasobra tin hopi hende ta pensa cu si mi tin un bon cas, auto, y otro cosnan di luho mi familia ta feliz, pero un familia sin Dios no ta feliz, y e tata ta esun responsabel pa guia su familia na Dios. E responsabilidad di un tata ta grandi, pero ora un tata aserca trono di Dios, tur cos ta cambia den cas, pasobra e ta bini dilanti di Dios den e autoridad cu Dios a dune y Dios ta respalde, pasobra ta Dios un duna tata e autoridad pa ta cabes den obediencia y sumicion na Dios.

Un biaha mas nos kier recorda cualkier persona cu ta pasando den un tempo dificil, cu pa Dios nada ta imposibel, y si bo aserca Dios e ta yuda, corda cu Hesus a alcansa y a tene e mucha na su man y e a lanta.

TUR COS TA POSIBEL PA ESUN CU TA KERE ( Marco 9:23+24)

Sinceramente. Pastor Marcel Balootje.



**FUNDACION VENERABLE  
JOSE GREGORIO HERNANDEZ  
TANKI LEENDERT 128**



**Ta invita**

Nos devotonan contruibuidor y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di MISA Pa pidi nos Creador pa bendiciona nos Isla pa nos por sigi confronta tur cos, y sigi gradici pa tur loke nos a ricibi caba.

DIA 27 di January 2021  
ORA 7. OR DI ANOCHI  
LUGAR SITIO DI ORACION

Corda bin cu tapaboca y mantene distancia.

Boso precensia ta altamente aprecia





		4	5	6				3
6				9		4	8	
		5		2			7	
				3	9			
	4		7		8	3	6	
9			2	1	6			
1	7	9						
		2	3			8		
		8	9			6	2	7

	8				1			2
					4			1
	2	3			6	8	7	
								7
7				3		1		4
	6				9		3	
2		6						3
				2		7		
	5			6			9	

### Sopi di Letranan

Q	U	Z	A	P	A	T	O	S	T	F	R	A	S	E	C	R	A	T	I	E	L	E	D
P	E	X	Z	R	B	T	L	B	U	V	C	J	F	F	J	X	Z	H	Z	N	Q	E	V
L	G	T	I	G	M	H	O	T	Z	A	O	K	K	V	E	I	L	U	U	W	R	E	Z
Z	O	D	N	G	O	S	S	A	N	L	M	D	R	O	P	F	F	E	Y	D	F	S	Y
Z	T	P	O	A	E	S	R	A	G	S	T	M	O	A	K	D	R	G	A	C	Q	P	R
C	I	Q	S	U	F	I	C	O	S	G	E	B	L	I	X	A	W	P	T	T	E	I	U
T	P	V	Q	Q	F	E	R	U	R	T	E	L	V	B	H	E	I	D	D	G	W	A	M
A	L	L	K	L	G	I	L	U	R	T	R	J	A	J	M	L	B	A	E	O	U	J	B
J	U	O	E	K	O	L	T	E	N	O	C	E	C	M	U	Q	D	V	L	F	V	E	O
J	P	M	J	M	S	A	P	E	H	V	C	S	R	S	I	I	F	I	S	K	P	B	F
G	Q	U	B	J	H	A	I	I	Z	F	L	O	I	I	N	N	R	N	A	O	J	O	Q
Q	H	R	V	H	G	M	P	H	U	T	G	O	M	U	A	D	A	A	R	J	I	P	L
E	D	C	Y	L	R	O	S	N	F	U	N	H	J	N	O	V	Z	T	M	V	K	O	O
Y	H	I	E	U	P	R	D	S	F	N	H	X	H	C	I	B	S	D	I	A	B	G	F
N	Z	E	D	O	G	I	B	Y	Z	A	R	M	O	O	Z	I	L	L	W	E	R	R	P
Y	A	L	T	A	R	C	Z	U	Z	N	Q	C	G	O	N	U	A	I	Z	M	O	Q	C
R	N	A	N	N	A	G	G	S	J	T	E	O	D	I	T	O	G	N	C	B	L	B	J
T	M	G	O	L	Q	U	F	R	N	E	Z	Y	M	V	B	N	O	C	M	U	O	B	A
O	E	O	I	M	R	P	J	Z	V	A	S	I	J	A	B	A	I	A	T	C	O	B	X
S	Z	D	K	B	E	O	A	I	R	T	S	U	D	N	I	Y	T	C	A	R	A	C	W
B	A	I	W	E	J	O	V	M	Z	G	Y	N	U	D	T	D	Q	A	A	L	V	Z	T
D	A	J	M	B	D	A	D	E	U	G	I	T	N	A	Y	J	V	G	I	J	U	B	W
S	B	Y	K	E	R	B	S	M	S	V	K	G	H	A	Q	Y	J	S	W	G	B	Q	A
E	W	R	T	R	K	K	F	V	N	B	O	T	J	O	R	E	L	E	V	M	J	B	L

- alivio
- animales
- antiguedad
- beber
- boca
- calidad
- cocodrilo
- deleitar
- durmiente
- elefante
- espia
- frase
- fundir
- gruta
- hipopotamo
- ilusion
- industria
- jacinto
- jolgorio
- lapiz
- lobezno
- ministro
- murcielago
- navio
- nuera
- oblicuo
- oscuro
- padre
- pulpito
- queso
- rifle
- rumbo
- sastreria
- silaba
- tambor
- tunante
- unidad
- vasija
- veiero
- zapatos

**HOTLINE**

**SOLO Di Pueblo**

**744-0444**

**CAPT'E Y MAND'E**

**HUNTONAN....**

**FOR DI DISTANCIA**

**SOLO Di Pueblo**